

Avance des Canadiens vers la Seine

La chute de Marseille imminente

Pendant que les troupes françaises procèdent au nettoyage de Toulon, une autre colonne se rapproche sensiblement de Marseille.

Rome, 22 (P. A.) — Le commandement interallié de la Méditerranée annonce aujourd'hui que des troupes françaises de la 7^e armée américaine ont complètement encerclé Toulon par terre, et rendu toute retraite impossible pour la garnison allemande, qui résiste encore derrière les fortifications fixes du grand port de guerre.

Pendant que des navires de guerre alliés au large et des batteries côtières au nord battent les positions de l'ennemi, les troupes françaises avancent dans la ville en livrant des combats dans les rues.

AUTOUR DE MARSEILLE

Bien au nord-ouest de Toulon, des troupes américaines continuent d'avancer vers l'ouest, et si elles ne sont pas arrêtées, elles auront bientôt isolé Marseille, la deuxième ville de France par la grandeur. Une colonne française est à moins de huit milles de Marseille sur le côté est.

LOIN DANS L'INTERIEUR

A l'est de Marseille également, d'autres forces alliées ont atteint des points situés à 60 milles dans l'intérieur, et le communiqué du jour annonce que les Alliés occupent maintenant une superficie de 2.000 milles carrés dans le midi de la France, une région deux fois plus grande que la tête de pont de la semaine dernière.

Le major général Alexander M. Patch, commandant de la 7^e armée, a dit dans un ordre du jour :

UN ORDRE DU JOUR

"L'ennemi dans notre région est perplexe et abasourdi. A l'exception de ses garnisons côtières, il est en pleine retraite. "Je demande par conséquent à tous les officiers et les soldats de ne pas tenir compte de la fatigue ou des pénuries possibles de vivres et de matériel, et de continuer d'avancer avec la plus grande énergie et la plus grande endurance afin que l'ennemi n'ait pas le temps de revenir à lui.

"Rejetez toute tentation qui pourrait vous écarter de ce devoir sacré. L'occasion d'obtenir des résultats décisifs est devant nous et nous devons agir et nous agissons avec la plus grande rapidité et la plus grande efficacité."

Des troupes américaines ont pris les villes de St-Julien et de Baurême, dans les Basses Alpes à 35 et 45 milles au nord-ouest de Cannes.

L'encerclement de Marseille semble n'être qu'une question d'heures. Les Alliés ont moins de 12 milles à franchir vers le sud-ouest à l'ouest d'Aix-en-Provence pour couper les dernières lignes de communication de la grande ville.

Après avoir occupé Aix-en-Provence, important noyau de communications à 15 milles directement au nord de Marseille, les forces américaines ont continué d'avancer et, à l'heure du midi hier, elles avaient (Suite à la page 13. 3e col.)

Tempête sur le golfe du Mexique

Miami, Floride, 22. — Le Service météorologique annonçait hier soir qu'une tempête formidable d'une vitesse de 16 milles à l'heure, venant de la mer des Antilles, traverserait aujourd'hui la presqu'île du Yacatan et s'enfoncerait dans le Golfe du Mexique où une tempête tropicale de moindre importance progresse vers le Texas.

Le Cardinal Maglione, secrétaire d'Etat papal, meurt à 67 ans



Rome, 22 (P. A.) — S. Em. le cardinal Luigi Maglione, secrétaire d'Etat du Vatican, est décédé hier soir à Casoria, six milles au nord de Naples. L'ambassadeur du Vatican à Naples, le cardinal Maglione, était âgé de 67 ans.

Des officiers du Vatican ont dit que le cardinal Maglione a succombé à une névrite. Ils révèleront que le pape avait quitté le Vatican pour sa résidence de Casoria, près de Naples, en juillet dernier, sur la recommandation de ses médecins. Le Cardinal venait de traverser une période d'activité incessante qui avait déterminé chez lui une fatigue considérable.

Le regrette prélat avait été élevé au cardinalat en 1935. Quatre ans plus tard, soit en 1939, il devenait secrétaire d'Etat papal. Il avait antérieurement rempli la charge de nonce papal à Paris et en Suisse.



LES ALLIES ENTRENT DANS ORLEANS : La pucelle d'Orléans accueille les libérateurs de la France au moment où les forces alliées pénètrent dans cette ville française. La poussée des troupes des Nations Unies a refoulé les hordes nazies qui reculent sans arrêt depuis l'invasion alliée. (Photo International News)

Le maréchal Pétain et des membres de son entourage ont été arrêtés à Vichy

Churchill avec les Canadiens

Avec les Canadiens en Italie, 22 (P. C. - Câble) — Le premier ministre Churchill a fait l'inspection de troupes qui groupaient des régiments de Calgary, de Trois-Rivières et d'Ontario. M. Churchill venait d'adresser la parole devant quelque mille hommes d'une brigade blindée indépendante. "Je ne suis pas en mesure de prédire une conclusion prochaine de la guerre", dit-il dans un discours. "Je ne pourrais pas cependant affirmer que les hostilités ne prendront pas fin plus tôt que nous n'avons pu l'espérer jusqu'ici". M. Churchill a visité d'autres unités alliées, en Italie.

Raids alliés dans les Balkans par des avions partis d'Italie

Londres, 22 (P. A.) — L'aviation alliée, en service en Italie, a porté de rudes coups à la forteresse de l'ennemi dans la vallée du Pô furent aussi pilonnés. Quelques heures auparavant des bombardiers de nuit avaient allumé de gros incendies dans la région de Remoulins, à 4 milles au nord-ouest de Marseille, et au sud d'Avignon également.

Hitler ne capitulera jamais selon Benès

Londres, 22 (P. C.) — Le Dr Edouard Benès, président du gouvernement tchéco-slovaque, a prédit hier que Hitler ne se rendra jamais mais que les Allemands se battraient probablement jusqu'à la fin après avoir été séparés en petites unités.

Plus de 40,000 Japonais ont été tués dans les Mariannes

Pearl Harbor, 22 (P. A.) — La défense futile de Guam, Saipan et Tinian par les Japonais leur a coûté 44.956 hommes tués, soit dix fois le nombre de soldats américains qui ont perdu la vie au cours de cette campagne sanglante de la guerre du Pacifique.

L'amiral Chester-W. Nimitz a annoncé ce nouveau total hier en mentionnant de nouvelles mortalités survenues au cours d'opérations de nettoyage dans les trois grandes îles des Mariannes capturées. Le commandant de la flotte américaine du Pacifique a aussi rapporté que des bombardiers étaient partis de Kurile pour exécuter un raid sans opposition ennemie au-dessus des îles Molucces. Des coups record furent portés à cette occasion aux îles Halmahera et Boorne dans les Molucces.

Au 17 août dernier, un total de 4470 Américains ont perdu la vie dans la bataille pour la prise des îles Mariannes. On signale également que 20.345 Américains ont été blessés et que 721 sont disparus. L'amiral dit que 981 autres Japonais ont été tués sur les trois îles. Des opérations de nettoyage se poursuivent depuis le 9 août.

De grandes forces de bombardiers ont déversé dimanche 110 tonnes de bombes sur Halmahera, 300 milles au sud de Mindanao. Des entrepôts ont été démolis. Le jour précédent, d'autres bombardiers avaient attaqué l'aérodrome de Nampela, sur l'île de Boorne, 300 milles au sud-ouest de Halmahera, y laissant tomber 95 tonnes de bombes. Huit avions furent détruits ou endommagés au sol. Au cours de raids additionnels dans le sud-ouest, neuf petits frégates japonaises des transports et des vaisseaux côtiers furent coulés ou endommagés.

Le vieux maréchal a adressé une lettre à ses amis et des copies de cette lettre circulent en France—La Gestapo l'a emmené sans lui donner le temps de se raser.

Genève, 22 (P. A.) — On apprend aujourd'hui que le maréchal Philippe Pétain a été arrêté par la Gestapo dimanche matin à l'hôtel du Parc à Vichy.

Suivant les renseignements reçus de Vichy, les agents de la Gestapo ne donneront même pas au maréchal le temps de se raser avant de le conduire vers une destination inconnue.

La Gestapo a aussi arrêté en même temps Bernard Menétrel, secrétaire particulier de Pétain, et plusieurs autres membres de l'entourage immédiat du maréchal.

Parmi ces derniers, il y a le général Eugène Bridoux, secrétaire d'Etat à la Guerre, l'amiral Béhaut et un homme du nom de Rochat, que l'on dit être secrétaire général du ministère des Affaires étrangères.

La radio suisse a dit qu'avant de partir le maréchal Pétain avait écrit une courte lettre d'adieu à ses amis, et que des copies de cette lettre circulent en France.

UN DEMENAGEMENT

Londres, 22 (P. A.) — Radio-Vichy a annoncé aujourd'hui que le gouvernement de Pierre Laval se transporterait dans une autre ville, mais n'a pas révélé le nom de cette ville.

Radio-Vichy a rompu un silence de plusieurs jours pour donner cette nouvelle. Quelques nouvelles.

Un groupe de 150 Français commandés par un capitaine, un lieutenant et deux gardes mobiles poursuivent aujourd'hui des troupes allemandes beaucoup supérieures en nombre qui se retirent vers le nord en direction de Bordeaux. Les Français tombent sur les retardataires et ils s'appliquent en général à harceler l'évacuation du sud-ouest de la France.

Le capitaine Pierre d'Hauverne et sa petite bande, recrutée parmi les habitants de Hendaye, ont traversé le sud-ouest de la France.

Des bombardiers du Pacifique ont exécuté un raid sur les possessions japonaises dans les Carolines occidentales, Alamagan dans les Mariannes, et Pagan, samedi. Le même jour, des avions de la marine ont bombardé des aérodromes à Paramushiro, dans les Kuriles du nord.

New-York, 22 (P. A.) — L'agence japonaise Domei dit aujourd'hui que les appareils alliés ont exécuté un raid hier sur Truk dans les Carolines centrales, et sur l'île de Yap, à quelque 550 milles au sud-ouest de Guam.

Selon Domei, approximativement 30 quadrimoteurs ont attaqué Truk au cours de la nuit, pendant qu'approximativement 20 avions raidaient Yap dans l'après-midi. L'agence japonaise annonçait hier que Yap avait été bombardé dimanche.

Domei a affirmé que six des avions qui ont attaqué Truk ont été descendus ou endommagés. L'agence a aussi dit que les avions de la mission fut captée par les monteurs du gouvernement américain.

Raid massif de bombes volantes

Londres, 22 (P. A.) — Au moment où les armées alliées marchent rapidement sur les rampes de lancement des bombes volantes dans la région du Pas-de-Calais, les Allemands ont déclenché leur plus violente attaque hier contre Londres et le sud de l'Angleterre. Le ciel était chargé d'épais nuages qui dissimulaient les robots aux yeux des guetteurs et des pilotes alliés rivaux au sol. La D. C. A. fit tout de même du bon travail et ses pointeurs réussirent à descendre plusieurs projectiles ennemis. Des bombes sont tombées sur des maisons, des magasins et des autobus, faisant plusieurs victimes.

Forte pression des troupes soviétiques

Les Allemands ont réussi à rétablir une liaison par voie de terre avec les deux armées isolées dans les pays baltes mais les Russes exercent une forte pression.

(Par Daniel de Luce, de la Presse Associée)

Moscou, 22. — Les Allemands ont réussi à rétablir une liaison par voie de terre avec les deux armées qui étaient isolées depuis trois semaines en Estonie et en Lettonie, mais les dépêches du front indiquent que l'ennemi utilisera le couloir ouvert à grande peine pour ramener ces deux armées en Prusse orientale plutôt que les renforcer.

La rupture effectuée par l'ennemi sur la côte baltique est annoncée dans le communiqué russe de la nuit. Le bulletin dit que, sous des attaques répétées des troupes et des chars allemands, les troupes du général Ivan G. Bagramian se sont repliées sur des positions plus favorables après avoir abandonné Tukums, la ville qu'elles avaient prise en atteignant la mer à 33 milles à l'ouest de Riga le 1er août.

L'armée rouge continue, cependant, d'exercer une forte pression sur les quelque 29 divisions allemandes retranchées dans les pays baltes, qui sont fortes de 200.000 à 300.000 hommes.

Plus loin en Estonie, à l'ouest du lac Peipous, la 3^e armée balte (général Ivan Maslennikov) a pris une trentaine de localités en poussant vers le centre ferroviaire de Tartu. Les Russes ont réalisé d'autres gains directement à l'est de Riga.

Pendant qu'il rétrécissait ses lignes en abandonnant Tukums, le général Bagramian contenait d'autres troupes fortes attaques des Allemands à l'ouest et au nord-ouest de Jelgava en Lettonie, ou nord et au sud-ouest de Sauliai en Lituanie centrale.

La 1^{re} armée biélorussienne (maréchal Konstantin K. Rokossovsky) a pris plus d'une cinquantaine de localités hier au nord-est de Varsovie, et cette avance pourra décider bientôt le sort de la capitale polonaise. Seize milles de la voie ferrée de Bialystok à Varsovie sont maintenant aux mains de Rokossovsky.

Au sud de Varsovie, le maréchal Ivan S. Konev refoule l'ennemi vers le nord-ouest le long de la Vistule après avoir anéanti trois divisions allemandes en fin de semaine dans la poche de Sandomierz, où les Russes ont tué 12.000 Allemands, fait 1.550 prisonniers et pris beaucoup de matériel.

On garde le silence ici sur l'offensive que l'armée rouge vient de commencer en Roumanie d'après les Allemands.

Inoculation contre les fièvres jaunes

Bathurst, Gambie. — (P. C.) — Les inoculations contre les fièvres jaunes assurent maintenant une protection plus étendue, qu'auparavant, soit quatre ans au lieu de deux. L'ordonnance de l'inoculation contre les fièvres jaunes a donc été amendée en conséquence.



LE COLONEL VON AULOCK SE REND : Le colonel VON AULOCK, que l'on a appelé le "fou furieux de Saint-Malo", a dû finalement se résigner à se rendre après avoir résisté durant des jours à Saint-Malo, en France. On le voit ici, assis près du chauffeur dans un "jeep" qui le conduit aux quartiers généraux américains. Un autre officier allemand de haut rang apparaît en arrière. Les six cents hommes qui commandait VON AULOCK à Saint-Malo résistèrent durant onze jours avant la capture de la ville par les Américains. (Photo International News)

Pendant que des forces américaines tiennent des têtes de pont sur la rive droite de la Seine, les troupes canadiennes avancent de quatre milles vers ce fleuve.

FORTE OFFENSIVE DES AMERICAINS

Les Allemands continuent de se rendre par pelotons entiers dans la poche où les Alliés ont enfermé plusieurs divisions nazies au nord d'Argentan en Normandie.

PRISE DE CABOURG PAR LES BELGES

(Par Wes Gallagher, de la Presse Associée)

Au G. Q. G. des Alliés, 22. — Les troupes de la 1^{re} armée canadienne ont avancé de quatre à 10 milles le long d'un large front et continuent aujourd'hui de refouler des débris de la 7^e armée allemande vers la Seine intérieure pendant que les forces américaines tiennent solidement des têtes de pont sur la rive droite de ce fleuve chaque côté de Paris.

Une attaque des Américains à l'ouest de la Seine menace d'envelopper les troupes ennemies qui se sont échappées de la poche d'Argentan. Un officier américain a dit que ce mouvement d'enveloppement, ajouté à l'établissement de tête de pont sur la rive droite de la Seine, oblige les Allemands à continuer de fuir.

La 1^{re} armée canadienne attaque sur un front d'environ 50 m. entre la mer et Argentan, et elle climbe virtuellement la 2^e armée britannique et la 1^{re} armée américaine des opérations actuelles.

DES TÊTES DE PONT

Et c'est précisément pour se précipiter dans cette partie de la France que la 3^e armée américaine a établi des têtes de pont sur la Seine au nord-ouest et au sud-est de Paris. La prochaine poussée des Américains les portera peut-être jusqu'à la côte du Pas-de-Calais, d'où l'ennemi lance ses bombes volantes sur l'Angleterre.

SUR LA RIVE GAUCHE

Dans la région de Dreux, à 45 milles au sud-ouest du centre de Paris, des troupes de la 3^e armée américaine qui est commandée par le lieutenant général Patton, pressent vivement l'ennemi en le refoulant vers la mer et la Seine. Les Allemands protestent leur flanc dans cette région et combattent vigoureusement le long de l'Avre.

Une dépêche du front dit que, plus loin au nord, des forces américaines ont commencé une forte offensive le long de la rive gauche de la Seine.

25.000 PRISONNIERS

La poche où les Alliés ont enfermé plusieurs divisions allemandes au nord d'Argentan en Normandie centrale est presque réduite à rien maintenant. Cette poche a été donnée plus de 25.000 prisonniers et les Allemands continuent de se rendre par pelotons entiers. Rien n'indique encore combien de milliers de cadavres allemands il y a dans cette région.

Une dépêche du front dit que le nombre des Allemands faits prisonniers ou tués dépassera probablement 25.000.

William Stewart, autre correspondant de la Presse Canadienne, a demandé que des officiers supérieurs de la 7^e armée allemande aient tenu une conférence à l'intérieur de la poche dimanche soir et avaient décidé de continuer la lutte.

Des débris de la 7^e armée allemande traversent la Seine, utilisant dans certains cas des chalands que l'ennemi comptait employer il y a quatre ans pour envahir l'Angleterre.

La ville de Florence entièrement occupée par les troupes alliées

Rome, 22 (P. A.) — Les troupes alliées ont complété l'occupation de Florence et des patrouilles de la 8^e armée britannique opèrent maintenant au-delà des faubourgs nord de la fameuse ville toscane. En annonçant aujourd'hui la réduction des dernières résistances de l'ennemi sur la bordure nord de Florence, le G. Q. G. du général Alexander a dit :

"Si les troupes de la 8^e armée s'étaient trouvées un chemin dans la ville sans que l'ennemi ait été contraint de l'évacuer par notre pression continue sur ses flancs, il aurait inévitablement fallu livrer des combats dans les rues. En

usant d'adresse et de patience, nous avons fait tomber la ville entre nos mains et, en plus des démolitions effectuées par l'ennemi, il n'y a pas eu de dégâts considérables.

"A moins que l'ennemi décide de soumettre la ville au feu de son artillerie lourde, Florence retournera rapidement à la normale et le gouvernement militaire interallié priera toute l'aide possible à ses habitants.

"Lorsque le moment sera venu, les armées alliées continueront leur avance, heureuses de savoir que la ville a échappé à des dégâts irréparables."

En plus de rencontres de patrouilles et de duels d'artillerie, le seul secteur actif du front italien continue d'être la région de l'Adriatique.

Sur l'aile gauche de ce secteur dans l'intérieur, des troupes italiennes ont pris Santa Maria Capineta, trois milles à l'ouest de Pescara.

Plus près de la côte, des troupes polonaises soutenues par des chars ont brisé une forte résistance de l'ennemi au nord-est de Cerasa au cours d'une bataille qui a duré toute la journée. Les pertes de l'ennemi ont été lourdes et les Polonais ont fait une centaine de prisonniers.

La 8^e armée a annoncé qu'elle avait fait un total de 13.171 prisonniers du 11 mai au 1er août.

Un amiral nazi mel fin à ses jours

St-Etienne, France, 22 (P. A.) — Par Robert Vermillion: dépêche distribuée par la Presse Canadienne. — Quatre jours avant l'invasion alliée, l'amiral Siegfried Weider, 55 ans, commandant des flottes marines allemandes dans le sud de la France, s'est suicidé dans le village de St-Etienne, dans la banlieue d'Aix-en-Provence.

L'amiral, chargé de la défense des installations navales depuis Née jusqu'à Perpignan, était accusé par les Allemands d'être dans un complot contre le Führer, et craignait d'être assassiné.

Nouvelles de Lévis

Les affaires scolaires à Lévis.
Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis a été tenue hier soir, sous la présidence de M. le chanoine Valère Roy, V.F. Présents, MM. les commissaires L.-Maurice Carrier, Napoléon J. Mercier et Ed. Bélanger.

La Commission a fait exécuter certains travaux de réparations et de restauration à l'école St-François Xavier et en fait présentement exécuter dans d'autres écoles sous son contrôle, afin que tout soit prêt pour la réouverture des classes.

Le secrétaire fait rapport que la Municipalité Scolaire du Christ-Roi fait maintenant partie de celle de Lévis depuis le premier juillet dernier. Il y a dans cette municipalité scolaire du Christ-Roi sept classes et le nombre des élèves en 1943-44 était de 270. L'audition des livres pour les deux municipalités scolaires se fait présentement et un rapport sera soumis à MM. les commissaires de Lévis à leur prochaine assemblée. La municipalité scolaire de Lévis a fermé l'école de la rue St-Louis et va mettre cette bâtisse en vente où l'on pourra faire quatre logements. Les élèves de cette école iront à l'école St-François Xavier et à l'école St-Gabriel. Il y avait deux classes dans l'école de la rue St-Louis.

La Commission a fixé pour les élèves de dixième et de onzième année le taux du mensuel à \$2, par mois. MM. les Commissaires ont fixé la date d'ouverture des classes pour les écoles sous le contrôle de la Commission à mardi matin, le 5 septembre prochain.

La Commission a accordé le contrat pour la fourniture du bois de chauffage aux écoles sous son contrôle à MM. Alphonse Dion et Alfred Cadorette. Elle a également accordé le contrat pour la confection d'un trottoir en ciment, rue St-Thomas, à M. Euchariste Côté. Ce trottoir aura 350 pieds de longueur et 3 pieds de largeur.

La Commission a engagé deux nouvelles institutrices, en remplacement de deux institutrices qui ont donné leur démission. Les membres du personnel enseignant de la Commission ont été engagés à l'assemblée précédente celle-ci.

Après l'adoption des comptes et la discussion de quelques questions de régie interne, l'assemblée fut levée et ajournée sine die.

Sur la liste des blessés
Sur la liste des membres de l'armée canadienne blessés, on mentionne le nom du signaleur Richard-François Gosselin, demeurant rue St-Joseph, à Lauzon.

Pas de séance du conseil
Les membres du conseil municipal de Lévis ne siégeront pas cette semaine. Une séance sera probablement tenue mercredi soir de la semaine prochaine pour l'adoption en seconde lecture des règlements fixant les heures de fermeture des établissements de produits alimentaires et les salons de barbiers.

Cette Crème Désodorisante Enraye la Transpiration

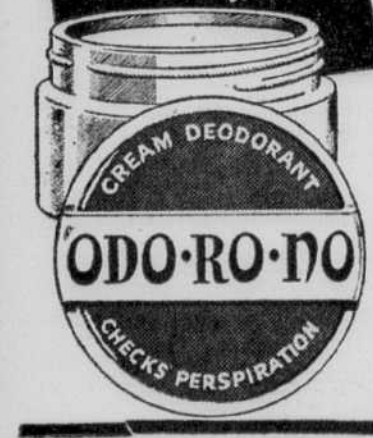
SÛREMENT N'irrite pas la peau ni abîme les vêtements.
RAPIDEMENT Agit en 30 secondes. Vous l'appliquez, essayez le superflu et vous vous habillez.

EFFECTIVEMENT Enraye la transpiration et l'odeur.
DURABLEMENT Garde les aisselles sèches et inodores pendant 3 jours.

AGRÉABLEMENT Aussi agréable que votre crème préférée pour la figure — odorante, elle ne tache pas.

ET ne sèche pas

Ce grand pot contient 21 applications de plus, pour 39¢, que d'autres désodorisants bien connus et le contenu entier est utilisable parce qu'il ne sèche pas.



O'Sullivan Bilingual College
Le plus spécialisé en cours commerciaux anglais du jour le sept.
Tous nos élèves obtiennent des positions après un cours de quelques mois seulement.
S'inscrire au plus tôt — Prospectus sur demande
132 ST-JEAN — Tél.: 3-5505
La direction procure de bonnes pensions aux garçons et filles demeurant en dehors de Québec

Institut Raymond
53, côte Sainte-Genève — Tél.: 2-1560
COURS COMMERCIAL ANGLAIS pour les demoiselles qui ont fait la 9e année.
COURS PRÉPARATOIRE ou commercial anglais pour les demoiselles qui ont fait la 6e année.

Votre patron, Madame

par **Anne Adams**
No 4813

Madame ou mademoiselle, vous n'aurez aucune difficulté à confectionner cette jolie robe aux lignes "Princesse". Voyez vous-même comme les pièces du patron se réunissent bien.

Le patron 4813 se trouve dans les grands magasins pour demoiselles de 12 à 20 ans et pour dames, de 20 à 42. La grandeur 16 ans demande 3 7/8 — de matériel de 35 pces de largeur.

adresser votre commande comme suit: **SERVICE DES PATRONS**
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Écrire librement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PATRONS à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en stock à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Conférence sur le lait
A une conférence donnée dimanche soir au Palais Montcalm sous les auspices de la ligue des citoyens, le Dr Pierre Del Vecchio, de l'Institut Bruchési de Montréal, a vanté les qualités du lait naturel et sa prédominance sur le lait pasteurisé.

"Son long amant d'expérience et ses multiples recherches font du Dr Del Vecchio un spécialiste dans la question du lait", déclara M. Lionel Delorme, président de la Fédération des producteurs distributeurs de lait naturel de la province qui présenta la conférence.

L'industrie laitière, dit le Dr Del Vecchio, aux prises avec la pasteurisation traverse une période critique dans le Québec. De toutes parts, s'élèvent des critiques tendant à mésestimer le lait naturel au profit du lait pasteurisé. Toutefois on pourrait bien se demander si les personnes qui font oeuvre aussi néfaste sont de bonne foi.

Ce n'est pas pour rien qu'on hésite tant à rendre obligatoire la pasteurisation du lait. On craint les résultats fâcheux de cette mesure intertemporelle. En effet, n'est-on pas sous les yeux l'exemple de l'Ontario où les médecins consciencieux se plaignent de plus en plus auprès du gouvernement de la pasteurisation du lait qu'ils rendent responsables de la plus grande partie des maux dont souffrent les enfants. La nature ne nous a-t-elle pas dotés d'un lait naturel merveilleux, pour qu'on essaye de le remplacer par un produit secondaire de moindre qualité.

Les autres conférenciers furent le Dr J.-A. Bédard, médecin-vétérinaire de Montréal, et le Frère Aloys, vice-président de la Fédération. Ce dernier insista sur la grande nécessité de posséder des troupeaux sains et sur l'importance de la propriété dans la manipulation du lait comme remède à la pasteurisation. "Si vous pasteurisez du lait sale, vous aurez tout simplement du lait sale pasteurisé".

Récupération du papier de rebut
Que chacun ramasse son vieux papier. Chaque citoyen devra faire sa part lors de la cueillette de papier de rebut au cours du mois de septembre. Votre comité local annoncera la date prochainement. Que ce soit pour chaque citoyen un orgueil d'avoir un paquet de vieux papiers devant sa porte. Ce sera là une preuve que vous aidez à l'industrie du papier qui contribue sa large part à l'effort de guerre du Canada et au succès de nos militaires sur tous les fronts.

Ce papier de rebut est employé pour faire des contenants pour le plasma sanguin et autres fournitures médicales, des boîtes pour les dentures envoyées outre-mer et autres approvisionnements, des enveloppes pour les obus, des condites d'eau temporaires, des cartes de campagne, des parachutes de papier pour le ravitaillement par voie des airs, etc.

Afin d'assurer le succès de cette collecte générale, la contribution de chacun, si petite soit-elle, est indispensable. Aucun paquet de papier de rebut, si petit soit-il, ne peut être considéré comme d'aucune valeur pour la récupération.

Commencez dès maintenant à ramasser vos vieux journaux, revues, boîtes de carton, etc. Vous aurez alors une quantité appréciable de vieux papiers pour la cueillette de septembre.

Rabais sur le prix du boeuf
Ottawa, 22. — (P. C.) Les prix en vigueur depuis hier pour les surplus de boeuf pour exportation ont été établis à 25 cents les cents livres en-dessous des prix domestiques pour les marmes bleues et rouges. On prévoit un prix de 50 cents en-dessous du plafond si les exportations excèdent une certaine quantité convenue soit \$125 les cent livres en-dessous du plafond pour le boeuf commercial et 75 cents en-dessous du prix du plafond pour la vache.

Le tableau des prix, publié par l'Office fédéral de la Viande, est conforme à un communiqué émis le 14 juillet aux Communes par le ministre de l'Agriculture J.-G. Gardiner. Le ministre fit cette déclaration au cours de la discussion d'un accord avec le gouvernement du Royaume-Uni pour l'achat de boeuf canadien.

L'accord demande la livraison d'une quantité minimum de 100,000-000 de livres de boeuf, soit l'équivalent de 225,000 têtes de bétail en 1944-45.



4813
SIZES
12-20
30-42

Travaux approuvés
La Commission des écoles catholiques de Québec a étudié, hier après-midi, des demandes des écoles St-Patrice, Saints-Martyrs, St-Malo et Jacques-Cartier, et des couvents St-Patrice et Notre-Dame de Grâce, pour des améliorations diverses, pour une somme globale de plus de \$500. La majorité de ces demandes ont été approuvées.

Des Français mis à mort
Ottawa, 22. — (S.F.P.) — De Moscou, Ilya Ehrenbourg communique la première liste de Français asphyxiés par la Gestapo dans "l'usine de la mort" de Lublin: Valette, Albert, tué le 27 février 1944, No 5367. Bordeaux-Montreuil, Elie, tué le 9 avril 1944, No 5840. Dubois, Marius, tué le 9 avril 1944, No 5289. Boucher, Hector, tué le 10 avril 1944, No 10380. Pasquatin, Jean, tué le 12 avril 1944, No 5116. Delaby, Jacques, tué le 13 avril 1944, No 5970. Lettierie, François, tué le 16 janvier 1944, No 4371. Kerherve, Joseph, tué le 23 janvier 1944, No 6236. Prieur, René, tué le 23 janvier 1944, No 6316. Delle, Charles, tué le 23 janvier 1944, No 4510. Clausin, Jacques, tué le 26 janvier 1944, No 6244. Dubart, Guy, tué le 26 janvier 1944, No 6412. Maran, Roger, tué le 26 janvier 1944, No 7288. Mullin, Charles, tué le 13 janvier 1944, No 6360. Talbot, Victor, tué le 31 janvier 1944, No 6338. Lyrie, Noël, tué le 31 janvier 1944, No 6302. Taillier, André, tué le 31 janvier 1944, No 6175. Blot, Marius, tué le 31 janvier 1944, No 5988. Perret, Gérard, tué le 31 janvier 1944, No 5565. Marchal, Henri, tué le 21 février 1944, No 7245. Paris, Jacques, tué le 4 février 1944, No 5306. Masure, Paul, tué le 14 février 1944, No 5335.

Ehrenbourg estime que des dizaines de milliers de Français ont été abattus à la seule usine de Lublin.

Soldats nazis blessés évacués par la Suisse
Londres, 21. (P.C.) — Le gouvernement suisse a dit aujourd'hui qu'il avait accordé un sauf-conduit au personnel médical et aux soldats sérieusement blessés évacués de France. Les Allemands ont exposé cette requête pour les 150 membres du service de la santé et 450 soldats blessés.

Une femme dans un tank allemand
Londres, 21. (P.C.) — Dans une dépêche venant de France, Doon Campbell, correspondant de guerre pour l'agence de nouvelles Reuters, dit qu'une Allemande a été découverte parmi l'équipage d'un tank nazi détruit au cours d'une bataille avec la deuxième armée britannique.

LA CHANDELLE INCLINEE
De l'obscurité leur parvint un bruit sourd particulier... Pour le moment, Della Street, étonnée par l'incompréhension, était trop effrayée pour dire quoi que ce soit lorsque le yacht s'inclina dernière fois. Elle s'agrippa instinctivement à la porte de la cabine pour se retenir. Le corps de Perry Mason se mit à rouler et vint frapper contre la paroi de tribord.

Une minute plus tard, le rire de Mason résonna dans l'obscurité. "Bien, Della, je me suis endormi, et voilà ce qui est arrivé. L'heure exacte est, je crois, une heure et quarante-trois minutes. D'après mon calcul mental, il s'est passé exactement quatre heures et une minute après la marée haute."

L'accord demande la livraison d'une quantité minimum de 100,000-000 de livres de boeuf, soit l'équivalent de 225,000 têtes de bétail en 1944-45.

LA CHANDELLE INCLINEE
De l'obscurité leur parvint un bruit sourd particulier... "Qu'est-ce qu'il y a?" demanda Della Street craintive, comme Mason s'arrêtait soudain de parler. "Écoutez!" dit-il en prêtant l'oreille. Ils écoutèrent. De l'obscurité leur parvint un bruit sourd et rythmique particulier qui augmentait graduellement — un

bruit qui avait un ton bas discordant qui semblait frapper la coque d'un bateau à coups répétés. "Qu'est-ce que c'est?" souffla Della Street. "Un bateau à rames", prononça Mason à voix basse.

"Est-ce qu'il se dirige vers nous?" "Oui". "Supposez-vous que ce soit l'homme qui doit venir nous chercher?" — Peut-être que son canot-automobile a refusé de fonctionner et que... "Il est trop de bonne heure", répliqua Mason. "Ne bougez pas, Della. Qu'est-ce que vous faites là?" "Je suis ici près du poêle, le tisonnier à la main," dit-elle. "Si c'était le meurtrier..." "Hush!", s'exclama Mason. Il s'approcha près d'elle à la faveur de la faible clarté

"Voilà, prenez le tisonnier", dit Della. Une lampe de poche projeta un cercle lumineux dans la cabine. du poêle et lui murmura: "Essayons de trouver cette lampe de poche."

"Je l'ai cherchée", dit-elle. "Lorsque le bateau s'est incliné sur sa quille, elle a dû rouler sous la table. Voilà, patron, prenez ce tisonnier. Il est lourd et..." Soudain les coups répétés résonnèrent près du yacht comme un bateau à rames produisit un bruit sourd contre la paroi de la coque du yacht.

Des pas lourds résonnèrent sur le pont au-dessus de leurs têtes. L'écoutille grinda le long de ses glissières. Mason poussa Della Street vers la porte de la cabine-arrière. "Vite", dit-il dans un murmure, "dans la cabine!" Comme Mason poussait Della Street vers la cabine, une lampe de poche projeta un cercle lumineux dans la cabine. Un pied se posa sur la première marche de l'escalier et s'arrêta... (à suivre)

JUNKET RENNET POWDER
C'est le meilleur moyen de faire du fromage à la maison. Il est facile à utiliser et donne des résultats parfaits. Il est disponible dans toutes les épiceries.

LA CHANDELLE INCLINEE
De l'obscurité leur parvint un bruit sourd particulier... "Qu'est-ce qu'il y a?" demanda Della Street craintive, comme Mason s'arrêtait soudain de parler. "Écoutez!" dit-il en prêtant l'oreille. Ils écoutèrent. De l'obscurité leur parvint un bruit sourd et rythmique particulier qui augmentait graduellement — un

bruit qui avait un ton bas discordant qui semblait frapper la coque d'un bateau à coups répétés. "Qu'est-ce que c'est?" souffla Della Street. "Un bateau à rames", prononça Mason à voix basse.

"Est-ce qu'il se dirige vers nous?" "Oui". "Supposez-vous que ce soit l'homme qui doit venir nous chercher?" — Peut-être que son canot-automobile a refusé de fonctionner et que... "Il est trop de bonne heure", répliqua Mason. "Ne bougez pas, Della. Qu'est-ce que vous faites là?" "Je suis ici près du poêle, le tisonnier à la main," dit-elle. "Si c'était le meurtrier..." "Hush!", s'exclama Mason. Il s'approcha près d'elle à la faveur de la faible clarté

"Voilà, prenez le tisonnier", dit Della. Une lampe de poche projeta un cercle lumineux dans la cabine. du poêle et lui murmura: "Essayons de trouver cette lampe de poche."

"Je l'ai cherchée", dit-elle. "Lorsque le bateau s'est incliné sur sa quille, elle a dû rouler sous la table. Voilà, patron, prenez ce tisonnier. Il est lourd et..." Soudain les coups répétés résonnèrent près du yacht comme un bateau à rames produisit un bruit sourd contre la paroi de la coque du yacht.

Des pas lourds résonnèrent sur le pont au-dessus de leurs têtes. L'écoutille grinda le long de ses glissières. Mason poussa Della Street vers la porte de la cabine-arrière. "Vite", dit-il dans un murmure, "dans la cabine!" Comme Mason poussait Della Street vers la cabine, une lampe de poche projeta un cercle lumineux dans la cabine. Un pied se posa sur la première marche de l'escalier et s'arrêta... (à suivre)

CHRONIQUE de la RADIO

Écoutez, aujourd'hui

MARDI, 22 AOÛT
1.00 CBF-CBF—Rue principale
1.15 CBF-CBF—Caserio, Club Rotary
1.30 CBF-CBF—Vers le soleil, Tante Lucie
1.45 CBF-CBF—Récital: Henri Malloin, pianiste
2.00 CBF-CBF—L'Heure du Tango
2.30 CBF-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.00 CBF-CBF—Coffret musical
3.30 CBF-CBF—Musique-Hall
3.45 CBF-CBF—Les beaux disques
4.00 CBF-CBF—Stanley Hoban, baryton et Gladys Hoban, pianiste
4.15 CBF-CBF—Artistes de demain
Aline Danerieu, mezzo-soprano et Françoise d'Amour, soliste
5.00 CBF-CBF—L'Heure du thé
5.15 CBF-CBF—Ciné-revue
5.30 CBF-CBF—Les beaux disques
5.45 CBF-CBF—Les cotes de la Bourse
6.00 CBF-CBF—Vie de famille
6.30 CBF-CBF—"No The Story Goes"
6.45 CBF-CBF—Nouvelles françaises de la B.B.C.
6.55 CBF-CBF—Nouvelles de la B.B.C.
7.00 CBF-CBF—"Un homme et son péché, roman de Henri Gouyon"
7.15 CBF-CBF—Métropole
7.30 WABC—American Melody Hour
7.45 CBF-CBF—Piano Solo
8.00 CBF-CBF—Récital d'orgue avec soliste: Giuseppe Agostini et son orchestre
8.00 CBF-CBF—"Les secrets du Dr Morhange"
8.00 WABC—Big Town
8.00 CBF-CBF—Imprévu de studio
8.00 CBF-CBF—Les plus beaux disques
9.00 CBF-CBF—Programme de la marine royale canadienne
9.30 WABC—"The Doctor Fights"
9.45 CBF-CBF—Columbia Presents Corwin
10.00 WABC—"Cassius de R. A. Bennett"
10.00 CBF-CBF—Récital d'orgue avec Hugh Bancroft, de Winnipeg
10.30 CBF-CBF—Métropole
11.00 CBF-CBF—Récital des sports
11.00 CBF-CBF—Nouvelles
11.15 CBF-CBF—Musique de danse
11.30 CBF-CBF—L'Orchestre de danse
11.30 CBF-CBF—"La Caravane Tropicale"
11.45 CBF-CBF—"PROGRAMME D'ANGLETERRE"
11.55—Nouvelles et commentaires
12.00—Nouvelles Calling
12.45—Nouvelles

Écoutez, demain
MERCREDI, 23 AOÛT
8.00 CBF-CBF—Nouvelles
8.15 CBF-CBF—Élévations matinales
8.30 CBF-CBF—Les chansons que vous aimez
10.00 CBF-CBF—Récital de violon
10.30 CBF-CBF—Cher Rose
10.30 CBF-CBF—Radio-Journal de CBF-CBF
11.00 CBF-CBF—Programme musical
11.30 CBF-CBF—Orchestre à l'orgue
11.45 CBF-CBF—Les Maîtres de la musique
11.55 CBF-CBF—L'Heure agricole
12.00 CBF-CBF—Jeunesse dorée
12.15 CBF-CBF—Quelles nouvelles avec Jovette Bernier
12.30 CBF-CBF—"Cassius de R. A. Bennett"
12.30 CBF-CBF—"Les secrets du Dr Morhange"
1.30 CBF-CBF—Rue principale
1.45 CBF-CBF—Vers le soleil, Tante Lucie
1.50 CBF-CBF—Les cotes de la Bourse
2.00 CBF-CBF—Récital quotidien
2.30 CBF-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.00 CBF-CBF—Radio-Journal de CBF-CBF
3.30 CBF-CBF—Musique-Hall
3.45 CBF-CBF—Les beaux disques
4.00 CBF-CBF—Stanley Hoban, baryton et Gladys Hoban, pianiste
4.15 CBF-CBF—Artistes de demain
Aline Danerieu, mezzo-soprano et Françoise d'Amour, soliste
5.00 CBF-CBF—L'Heure du thé
5.15 CBF-CBF—Ciné-revue
5.30 CBF-CBF—Les beaux disques
5.45 CBF-CBF—Les cotes de la Bourse
6.00 CBF-CBF—Vie de famille
6.30 CBF-CBF—"No The Story Goes"
6.45 CBF-CBF—Nouvelles françaises de la B.B.C.
6.55 CBF-CBF—Nouvelles de la B.B.C.
7.00 CBF-CBF—"Un homme et son péché, roman de Henri Gouyon"
7.15 CBF-CBF—Métropole
7.30 WABC—American Melody Hour
7.45 CBF-CBF—Piano Solo
8.00 CBF-CBF—Récital d'orgue avec soliste: Giuseppe Agostini et son orchestre
8.00 CBF-CBF—"Les secrets du Dr Morhange"
8.00 WABC—Big Town
8.00 CBF-CBF—Imprévu de studio
8.00 CBF-CBF—Les plus beaux disques
9.00 CBF-CBF—Programme de la marine royale canadienne
9.30 WABC—"The Doctor Fights"
9.45 CBF-CBF—Columbia Presents Corwin
10.00 WABC—"Cassius de R. A. Bennett"
10.00 CBF-CBF—Récital d'orgue avec Hugh Bancroft, de Winnipeg
10.30 CBF-CBF—Métropole
11.00 CBF-CBF—Récital des sports
11.00 CBF-CBF—Nouvelles
11.15 CBF-CBF—Musique de danse
11.30 CBF-CBF—L'Orchestre de danse
11.30 CBF-CBF—"La Caravane Tropicale"
11.45 CBF-CBF—"PROGRAMME D'ANGLETERRE"
11.55—Nouvelles et commentaires
12.00—Nouvelles Calling
12.45—Nouvelles

McDaniel décédé
Hollywood, 21. — (P.A.) George McDaniel, 58 ans, acteur et chanteur de la période des débuts du cinéma qui quitta l'opérette de New York pour Hollywood, est décédé d'une syncope, samedi, dans sa demeure de la vallée de San Fernando.

Appréhension nipponne
Londres, 21. (P.A.) — Berlin a radiodiffusé une dépêche de Tokio aujourd'hui disant que l'on constatait

Les anciens de l'Académie
Le Tableau d'honneur des anciens élèves de l'Académie de Québec en service dans les forces armées s'enrichit tous les jours de nouveaux noms. Les parents et les amis des Anciens en uniformes sont priés de communiquer sans tarder avec le Rev. Frère Nicéphore, de la compagnie, pour toute information utile à ce sujet. Nous publions aujourd'hui une nouvelle tranche du Tableau d'honneur.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

PROGRAMMES D'ANGLETERRE
5.15—London Calling
6.30—Nouvelles françaises pour le Canada
6.45—Nouvelles
10.50—London Calling

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie des envois à la Turquie est d'origine britannique. L'ambassadeur américain à Ankara, Laurence Steinhardt, qui était aux États-Unis depuis un mois, est reparti samedi.

Articles expédiés de nouveau en Turquie
Washington, 21. (P.C.) — A la suite de la rupture des relations entre la Turquie et l'Allemagne, les États-Unis ont levé l'embargo sur les exportations à la Turquie et facilitent l'expédition d'articles destinés aux civils, sur une base de paiement. L'expédition d'articles militaires sera également reprise. La plus grande partie

Nouvel échange de prisonniers et de rapatriés civils avec Berlin

Washington, 22. (P.A.) — Afin de procéder à un autre échange de prisonniers avec l'Allemagne à Goteborg, Suède, vers le 8 septembre, le paquebot suédois de rapatriement "Gripsholm" quittera New-York dans une couple de jours, ont annoncé, hier soir, le secrétaire d'Etat et le secrétaire de la Guerre des Etats-Unis.

Au nombre des personnes à être échangées il y aura des prisonniers de guerre sérieusement blessés et malades.

Ottawa, 22. — (P.C.) Des prisonniers de guerre gravement blessés et malades et d'autres personnes sont échangés entre l'Allemagne et les pays alliés au début de septembre à Goteborg, Suède, a annoncé hier soir le département des Affaires extérieures.

Il y aura un échange de civils anglais et allemands à Goteborg le même jour.

Des prisonniers allemands du Canada et des Etats-Unis quitteront New-York cette semaine à bord du paquebot suédois Gripsholm.

Aucun renseignement n'a été communiqué concernant le nombre des prisonniers canadiens — militaires et civils — qui seront rapatriés et l'on ne s'attend pas que les listes en soient publiées tant que les rapatriés n'auront pas atteint Goteborg.

Le navire d'échange pour les rapatriés civils sera le Drottningholm.

Cet échange sera le troisième du genre depuis le début de la guerre.

Le premier eut lieu à Goteborg en octobre 1943, et le second à Barcelone au début de la présente année.

Congé aux élèves le 7 septembre

Avec l'assentiment du surintendant de l'Instruction publique, les élèves de la Commission scolaire catholique de Québec bénéficieront d'un congé le jeudi 7 septembre, à l'occasion de la fête civique ordonnée par le conseil de ville à la demande de l'Exposition provinciale.

Occasionnellement, M. Monast a signalé que le département de l'Instruction publique ferait peut-être bien de retarder les débuts de l'année scolaire au mois de septembre quitte à prolonger les classes au mois de juin.

M. Monast a signalé que nombre de familles sont à la campagne en septembre et qu'il leur en coûte de revenir en ville aussi tôt.

Le vole dans la Beauce

D'après le rapport officiel de la votation dans le comté de Beauce, qui nous a été communiqué par M. Victor Veilleux, président d'élection, M. Edouard Lacroix l'emporte avec une majorité de 151 voix sur son plus proche adversaire, M. Georges Poulin, au lieu de 187, comme on l'avait annoncé précédemment.

M. Lacroix, Bloc Populaire, a obtenu un total de 5487 voix, M. Laurent Legault, Crédit Social, 2791, M. Georges Poulin, Union Nationale, 5316, et M. Renault, ancien ministre des Affaires municipales, du Commerce et de l'Industrie, libéral, 5106.

Ci-dessous, la liste des paroisses avec les votes pour chaque candidat:

Paroisses:	Lacroix	Legault	Poulin	Renault
St-Martin	77	61	876	95
St-Georges, est	217	126	284	259
St-Georges, ouest	559	227	221	129
Aubert-Gallion	98	78	98	113
St-Frédéric	115	125	169	61
Sacré-Cœur-de-Jesus	222	90	214	108
East-Broughton	346	149	202	220
St-Victor	31	22	46	161
Tring-Junction	138	80	95	124
St-Elié	33	53	47	37
N-Dame-des-Pins	963	35	126	141
St-Joseph	65	43	14	108
St-Severin	208	14	38	108
St-Théophile	80	75	98	39
St-Côme, village	138	98	179	143
St-Côme, paroisse	38	125	102	111
St-Joseph, est	247	33	187	199
St-Joseph, ouest	148	81	91	32
St-Jules	86	135	99	109
St-Joseph, village	187	78	98	113
St-Joseph, ouest	48	27	34	93
St-Pierre-de-Broughton	48	36	151	65
St-Ephrem, paroisse	125	71	207	178
St-Ephrem, village	47	74	102	34
St-Denis	37	78	102	34
St-Marie, village	257	137	128	329
St-Marie, paroisse	121	82	129	267
St-Benoit	326	59	231	65
St-Philippe	37	47	102	34
St-François, est	171	82	129	267
St-François, ouest	43	43	62	218
St-François, village	36	79	102	34
St-François, ouest	96	40	70	213
St-François, village	8	3	8	11
St-François, ouest	21	2	17	23
Beauceville	5487	2791	5316	5106

Belle fête à St-François

De grandes fêtes ont été célébrées à Saint-François de Montmagny, dimanche, le 20, la célébration de la première grand-messe du R. P. Paul-Dollard Morin, s.j., fils de M. Emile Morin, de Montmagny.

Au cours de la grand-messe, que le nouveau levite a chantée dans la paroisse natale de son père, le R. P. St-Onge, de la maison provinciale des Jésuites, à Montréal, a prononcé le sermon de circonstance.

Un dîner d'honneur, à la salle paroissiale, a groupé 300 personnes, parents et amis, venus de tous les environs de la région. Plusieurs membres du clergé étaient présents.

Parmi ceux qui adressèrent la parole, mentionnons le curé Paquet, de St-François, Mgr Auguste Boulet, le R. P. Côté, supérieur des RR. PP. de St-Vincent de Paul, à Montréal, M. Emile Morin, père du R. P. Morin, l'hon. Juge P.-A. Choquette, et le R. P. Morin.

On évoqua le souvenir d'une fête semblable, qui avait eu lieu il y a vingt-quatre ans, à l'occasion de la célébration de la première grand-messe du R. P. Emile Morin, des RR. PP. de St-Vincent de Paul (frère du R. P. Paul-Dollard) en France présentement, et dont on n'a pas de nouvelles.

Dans la soirée, on a souligné le 25^e anniversaire de mariage de M. et Mme Ernest Morin, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, cousin du R. P. Morin, et originaires de St-François. Les fêtes se continueront lundi, après un service commémoratif chanté par le R. P. Morin, pour les défunts de la famille.

Mitropoulos à Québec

L'orchestre symphonique de Minneapolis, de 92 musiciens, qui est dirigé par le grand maître Dimitri Mitropoulos, est inscrit au programme artistique de la prochaine saison à Québec. Il donnera un concert au Palais Montcalm, le 6 février. L'orchestre de Minneapolis jouera également à Montréal et à Ottawa. Cette nouvelle fut communiquée hier par M. J.-A. Gauthier, impresario.

En Angleterre

Le soldat Raymond Morin, fils de M. Edouard Morin, 1950, rue St-Vallier, Québec, est en service actif en Angleterre. Le soldat Morin a traversé outre-mer récemment. Dans une lettre à ses parents, il dit qu'il s'attend de partir bientôt pour la France où il rejoindra nos nombreux compatriotes qui sont déjà sur la ligne de feu. Parlant de la traversée, le soldat Morin dit qu'elle n'a été marquée d'aucun incident fâcheux.

Directorat au P. Bouvier

Le R. Père Emile Bouvier, S.J., vient d'être nommé directeur de la section des relations industrielles de l'École du Service social de l'Université de Montréal. On disait hier par erreur que le distingué religieux était nommé à Québec.



LES CANADIENS A FALAISE : Les sapeurs canadiens font la cueillette des mines semées par l'armée allemande dans la ville de Falaise, dans l'ouest de la France. La 7^e armée allemande fut prise au piège par suite de l'avance alliée entre Argentan et Falaise. Les nazis perdirent de 40,000 à 100,000 hommes dans la débâcle de la 7^e armée dont les débris devaient tomber dans un nouveau piège résultant d'une grande manœuvre d'encerclement effectuée par les forces alliées. (Photo International News)

Les Canadiens français aident les sinistrés de Havre-de-Grâce

(Par le lieutenant J.-S. Daoust, Relations extérieures de l'armée canadienne.)

Havre-de-Grâce, Terre-Neuve, 18 août (Par aéroplane) — Les excellentes relations entre les Terreneuvas et les troupes canadiennes ont été resserrées davantage depuis la conflagration de cinq heures, qui ravagea, hier (jeudi 17 août), le centre commercial de cette ville avec pertes de \$2,500,000 au bas mot.

Havre-de-Grâce, fondée au début du 17^{ème} siècle, offre aujourd'hui une scène de désolation mais ses 3,000 habitants, encouragés par l'aide rapide et bénévole qu'ils ont reçue de l'Armée, de la Marine et de la Croix-Rouge canadienne, ont pris leur courage à deux mains pour le travail de reconstruction.

Seuls cinq établissements d'affaires ont échappé au désastre du 17 août. Le major-général P.-E. Leclerc, C.B.E., M.M.E.D., commandant en chef des troupes canadiennes à Terre-Neuve, s'efforça d'offrir aux commissaires qui régissent Terre-Neuve, tout le concours de l'Armée canadienne. Dès le début de la conflagration, un détachement de volontaires, tous des soldats canadiens-français d'un régiment d'infanterie, prêts main-forte aux pompiers volontaires de Terre-Neuve. Sous le commandement du lieutenant Hector Shanks, 16, DeCasson, Montréal, et du sergent Marcel Rodrigue, de St-Pierre, comté de Dorchester, P.Q., les soldats canadiens aident les volontaires à sauver leurs effets personnels et empêchent les flammes de ravager deux des plus importants édifices de la ville, sous le rapport des communications.

Le général Leclerc a visité les sinistrés aujourd'hui et le président du comité des citoyens, M. E.-D. Freeman, dont la pharmacie fut un des cinq établissements ravés au désastre, de même que M. F. C. Webster, gérant du service des communications, lui exprimèrent toute la reconnaissance des citoyens de Havre-de-Grâce. La marine canadienne, pour sa part, a rendu d'appréciables services aux résidents de Havre-de-Grâce. Un détachement de sapeurs de la marine, sous les ordres du lieutenant C. W. Spinney, prévôt des incendies, et trois camions chargés de vitres, dépechés par le capitaine G.B. Hope, O.B.E., chef d'état-major, furent deux des faits saillants des secours urgents reçus par la population.

Le soldat Laurent Barry, fils de Mme Rosa Barry, 2260, rue Ste-Catherine, Montréal, a sauvé la Bible et autres livres du temple de l'église Unie. La seule église détruite par les flammes.

Le Révérend W.-H. McCabe, pasteur du temple détruit, remercia le soldat Barry, qui sauva ces livres, de leur salut, ce qui ne s'est jamais vu jusqu'ici. La coupe n'avait pas été gagnée par la succursale québécoise depuis 10 ans.

Le gérant de Québec, M. A.-L. Métivier, a signalé les noms de quelques membres de clubs d'assureurs à \$200,000 ou à \$100,000 par an, et il a déclaré qu'ils comptaient pour beaucoup dans le succès remporté par Québec, de même que ses collaborateurs au bureau central de la compagnie.

Le pro-maire, M. Emile Robitaille, qui remplaça le maire, à cette réunion, a également adressé lui aussi la parole, ajoutant ses propres félicitations au groupe de Québec des assureurs de la Crown Life.

M. Williams (M. Houde est premier membre des producteurs en chef de la division) Jean-Paul Lebrun, de Québec, membre du club des \$200,000, Léon Masse, premier du club Crown Life, J.-Oscar Gendron, de Rivière-du-Loup, Lucien Laperrière, du club Crown Life, Romain Vézina, C.L.U., de Québec, Jean Leclerc, du service provincial des Assurances, A.-Y. Giroux, de Québec, secrétaire de la succursale québécoise de la Crown Life, à qui revient une bonne part du mérite du succès qu'elle a remporté, et M. Paul Côté, qui présenta la santé des dames.

Coupe décernée aux assureurs de la "Crown Life" de notre ville

Par un dîner servi au Château Frontenac qui présidait M. A.-L. Métivier, gérant du bureau de Québec, les assureurs de la succursale de Québec de la Crown Life Insurance Company ont célébré, hier soir, l'octroi de la coupe "Crown Life" à leur succursale. Cette coupe est offerte annuellement à la succursale qui, parmi les dix-sept groupes de succursales de la Crown Life, dans le monde entier, se classe la première au point de vue de son quota. Plusieurs personnalités assistaient au banquet.

Plusieurs officiers de la Crown Life venus d'autres parties du pays et même de l'étranger étaient présents à cette belle réunion, qui groupa près d'une centaine de personnes.

On remarqua entre autres MM. A.-F. Williams, assistant surintendant des agences, Maurice Gilbert, surveillant des agences, E. P. Vardon, chef du bureau médical de la compagnie et E.-J.-S. Brown, surintendant des agences, tous quatre de Toronto, et M. W. Brough, gérant de la succursale de la Crown Life, à Bombay, Indes. Tous adressèrent la parole.

Visite de King au gouverneur

Le premier ministre Mackenzie King est arrivé hier à la capitale où il est l'hôte de Lord Excellence le gouverneur-général du Canada, le comte d'Athlone et de son épouse, Son Altesse Royale la princesse Alice.

La visite du premier ministre n'a aucun but officiel, nous a-t-on déclaré à la Citadelle. M. King rend au gouverneur général une simple visite de courtoisie et prend quelques jours de repos à Québec après le dur travail qu'il a fait pendant la session qui vient de terminer.

Le soldat B. Trottier est porté disparu

M. et Mme Jean-Marie Trottier, 6799 rue des Braves, Montréal, apprenant avec douleur le 28 juillet dernier par le ministère de la Défense nationale la déclaration officielle de la disparition de leur fils le soldat Benoit Trottier, survenu le 22 juillet dernier sur la ligne de feu française, Enrolled dans le régiment des Fusiliers Mont-Royal, à Farnham et Sorel le 15 mars 1942, il traversa outre-mer le 8 juin de la même année et fut stationné en Angleterre jusqu'au 10 juillet 1944, date de sa traversée en France. Le soldat Trottier est âgé de 23 ans, il est le frère de Mme Bertrand Dupuis, de Victoriaville.

Roger Couillard blessé en France

Le sergent Roger Couillard, de Rimouski, a été blessé en Normandie le 1^{er} août.

Cette nouvelle vient d'être communiquée à ses parents par les Quartiers-Généraux de la Défense Nationale.

Le sergent Couillard, après avoir servi au Canada avec le Royal 22^e (armée permanente) et les Fusiliers du Saint-Laurent (armée active), avait traversé outre-mer au début de juin dernier et rejoint immédiatement une unité de combat canadienne-française en Normandie.

Il est le fils du major J.-Alphonse Couillard, E.C., vétérinaire et blessé de la guerre 1914-18, maître de poste de Rimouski et en service actif au Canada depuis 1940.

Engagements à la Commission Scolaire

Les gardiens et les chauffeurs des écoles de la Commission scolaire catholique de Québec ont été renvoyés hier après-midi, pour une nouvelle année. Le président, M. Léon-T. DesRivières, a fait remarquer que les salaires de ces employés avaient été l'objet d'augmentations successives et substantielles, depuis trois ans. Leurs salaires ont été ainsi augmentés de 40 pour cent, a-t-il dit.

Mort de l'abbé Omer Poirier

M. l'abbé Omer Poirier, curé fondateur de la paroisse de Charny, est décédé dimanche après-midi, vers les deux heures à sa résidence à St-Joseph de Beauce. A la suite d'un accident survenu le printemps dernier, il passa plusieurs mois à l'hôpital de Charny.

Il était âgé au moment de son 50^e anniversaire d'ordination, le 19 mai 1894. Quand les médecins l'avertirent de son état désespéré, il voulut revenir à sa paroisse natale pour y mourir avec les siens.

Né le 25 octobre 1868, de Thomas Poirier, cultivateur, et de dame Justine L'Écuyer, il était âgé de près de 78 ans. Il fit ses études au collège de Lévis de 1884 à 1890. Après un an de Grand Séminaire, il revint au collège de Lévis pour y enseigner. Il fut ordonné prêtre à Québec, le 19 mai 1894, par Mgr Michel-Thomas Labrecque, évêque de Chicoutimi. De nouveau, il fut professeur au collège de Lévis de 1891 à 1900. Vicaire à Notre-Dame de Lévis, 1900 à 1903, il fut nommé curé de la nouvelle paroisse de Notre-Dame de Charny, où il passa la majeure partie de sa vie, soit de 1903 à 1936.

Pour le bien de sa paroisse, M. l'abbé construisit une église, un presbytère, une paroisse et un collège. En 1908, il s'occupa de la fondation de la paroisse de Breakeyville.

Pendant les 33 années du pastoral de M. l'abbé Poirier, Charny s'est développée considérablement et devint une grande paroisse. Le pasteur a pu exercer son zèle et son énergie au sein de cette paroisse composée en grande partie d'employés de chemin de fer.

En 1936, M. l'abbé Poirier se rendit à St-Joseph de Beauce et c'est là qu'il fut victime d'un accident qui le conduisit à la mort. Le collège de Lévis perd en sa personne un bienfaiteur et un ami.

La translation des restes à l'église de St-Joseph de Beauce sera faite mercredi à 3 heures de l'après-midi. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures et les restes mortuaires seront transportés à Notre-Dame de Charny où aura lieu la sépulture.

Accident causé par une sirène

La sirène du Comité de Protection Civile installée sur le toit du couvent St-Jean-Baptiste a été cause de l'accident survenu à la couverture de cette institution, le 3 août dernier, lors d'un violent coup de vent sur Québec. M. DesRivières, président de la Commission, a déclaré, hier après-midi, que le bris de la couverture était dû à la sirène. Il en coûtera environ \$2,000 à la Commission pour refaire la toiture et réparer les dommages causés aux propriétés avoisinantes.

Nouveau poste à M. Paul Goulet

Ottawa, 22 — (P.C.) — La nomination de Paul Goulet, de Montréal, un associé directeur du service sélectif national, depuis 1942, comme membre du comité consultatif du commerce avec l'étranger, a été annoncée hier soir.

M. Goulet représentera le département du travail au comité, qui est un comité interdépartemental consistant de représentants des départements des affaires étrangères, du commerce et de l'industrie, de la finance, des munitions et des approvisionnements, du revenu, de l'agriculture et du travail, du bureau du contrôle de l'échange et de l'aide mutuelle.

Milton-F. Gregs nommé président

Fredericton, 22. — (P.C.) Le premier ministre J.-B. McNair a annoncé hier soir que le gouvernement avait nommé le brigadier Milton F. Gregs président de l'Université du Nouveau-Brunswick.

Le tabac canadien

Ottawa, 22 — (P.C.) — Arthur MacNamara, directeur du service sélectif national, est revenu hier, d'une tournée d'inspection sur les fermes de tabac dans le sud-ouest de l'Ontario et a dit que la récolte était satisfaisante.

M. MacNamara a laissé entendre qu'une aide de la commission de la mobilisation du capital humain aux Etats-Unis, le Canada a obtenu cette année plus d'ouvriers expérimentés des états du sud, pour le traitement du tabac, que dans les années passées. Un bon nombre de troupiers de la défense nationale, prêts aux services des fermes de tabac, ont apporté suffisamment d'aide.

La zone des fermes de tabac promet de donner la plus grande récolte de tabac depuis toutes les années que la culture du tabac dans le sud-ouest de l'Ontario est développée.

Mineurs en grève

Rivière Hébert, N.-E. 22 — (P.C.) Des mineurs de la Standard Coal Company ont déclaré la grève hier, quand quelques employés ont appris qu'il n'y avait pas de travail pour eux. Près de 130 hommes sont affectés.

L'arrêt du travail, a-t-on dit, fut ordonné à la suite d'un refus de la compagnie de payer des salaires de \$1.15 par heure, ce qui ne permettait pas d'opérations minières.

La Commission Scolaire termine l'année fiscale avec un surplus

La Commission scolaire catholique de Québec a terminé son année fiscale 1943-44 avec un surplus de \$322,119. C'est ce que M. Léon-T. DesRivières, président de la Commission, a annoncé hier après-midi, en présentant le rapport financier pour les douze mois se terminant le 30 juin dernier.

M. DesRivières a donné les grandes lignes du rapport tel que présenté par la firme Charité, Sanson, Beaulieu Gauthier & Cie, vérificateurs des états financiers de la dernière année scolaire.

Il y a eu réduction de la dette nette de \$266,318.82 ce qui, ajouté à celle de \$251,300.76 l'année dernière, fait une diminution totale de \$517,619.58 dans deux ans. La dette nette s'établit au 30 juin dernier à \$4,571,810.60.

Le fonds d'amortissement qui est composé exclusivement d'obligations de la Commission Scolaire et du Dominion du Canada s'élevait au montant de \$2,550,189.40 et démontre un excédent de \$170,562.95. Tous les versements ont été effectués régulièrement.

Le budget prévoyait des octrois de \$222,881.66 du gouvernement provincial. Il nous a été versé une somme de \$200,000, mais grâce à une

rigide économie dans tous les départements, nous avons pu, tout de même, équilibrer le budget et même obtenir un surplus d'un peu plus de \$30,000, tel que déjà mentionné.

La taxe scolaire a rapporté \$1,206,323.74 et la rétribution mensuelle de l'Instruction publique, a rapporté \$51,327.87. Si l'on ajoute à ces deux montants l'octroi de \$200,000, du gouvernement provincial et quelques autres petits montants, l'on arrive à un total de revenus de \$1,490,385.83.

Le service de la dette au chiffre de \$401,337.82 démontre une diminution de \$417,57 sur l'an dernier.

Le traitement du personnel enseignant, y compris le bonté de \$25,826.45 s'éleva à \$655,193.04 soit une augmentation de \$42,555.61 sur les chiffres de 1943.

L'entretien et la réparation des écoles ont coûté \$55,147.88 soit \$5,454.95 de moins que l'an dernier.

En terminant, M. DesRivières a déclaré: "Il convient de féliciter et de remercier le secrétaire-trésorier et tous les employés de la Commission. C'est grâce à leur loyauté et à leur compétence si nous pouvons présenter à nos administrateurs, un rapport si satisfaisant à tous points de vue."

La ville de Moncton est menacée par un feu de forêt considérable

Moncton, N.-B., 22. (P.C.) — Un feu de forêt brûlait hier soir à moins d'un mille des limites de la ville, et M. P.-M. Harrison, du service forestier du Nouveau-Brunswick, a déclaré que ce feu était "très dangereux" pour la ville. Deux mille pompiers volontaires combattent les flammes. Ce sont des soldats de l'Armée canadienne, canadiens et américains, en "entraînement" d'Utopia, N.-B., des aviateurs du C.A.R.C. et de la R.A.F. venant de bases avoisinantes, des membres des unités de l'Armée de réserve, et des civils.

Des quartiers généraux sous la direction du comité de protection civile de la ville dirigent le travail de ces pompiers. La Croix-Rouge s'occupe de nourrir les travailleurs.

L'Armée la plus efficace employée jusqu'ici contre l'élément destructeur fut cinq gros "bulldozers" qui permirent aux pompiers d'atteindre le cœur des flammes, en traçant des sentiers à travers la région incendiée. Des centaines d'employés du C.N.R. s'occupent à protéger les installations ferroviaires dans les régions menacées par les flammes.

Les officiels en charge des opérations de protection ont lancé un nouvel appel pour obtenir un plus grand nombre de volontaires. Lorsqu'ils se seront rapportés aux quartiers généraux, ceux-ci seront armés de pelles et de pompes, les deux armes principales employées pour combattre les flammes. Les volontaires s'efforcent principalement d'enrayer l'avance des flammes, sans s'occuper d'éteindre le feu la où il est déjà pris. A ces endroits, seule la pluie peut éteindre les flammes complètement.

Diarrhée estivale

Rares sont les personnes, spécialement les enfants, qui échappent à une attaque de diarrhée estivale pendant le temps des chaleurs.

Cette affection commence par une diarrhée abondante très souvent accompagnée de vomissement et de purgation. La matière excrétaire de l'estomac a une apparence bilieuse et celle excrétaire des intestins une apparence aqueuse, blanchâtre, malsaine ou même inodore.

Dès que les enfants manifestent des intestins, la maman devrait leur administrer quelques doses d'Extrait de Fraîses Sauvages du Dr Fowler afin de les soulager promptement.

Ce remède est sur le marché depuis plus de 94 ans. Refusez les imitations. Elles peuvent être dangereuses.

Procurez-vous du "Dr Fowler" pour être en sûreté.

The T. Milburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

Au dernier repos

Giroux Létourneau
Lamontagne Pépin

Nouveau poste à M. Paul Goulet

Ottawa, 22 — (P.C.) — La nomination de Paul Goulet, de Montréal, un associé directeur du service sélectif national, depuis 1942, comme membre du comité consultatif du commerce avec l'étranger, a été annoncée hier soir.

M. Goulet représentera le département du travail au comité, qui est un comité interdépartemental consistant de représentants des départements des affaires étrangères, du commerce et de l'industrie, de la finance, des munitions et des approvisionnements, du revenu, de l'agriculture et du travail, du bureau du contrôle de l'échange et de l'aide mutuelle.

Le tabac canadien

Ottawa, 22 — (P.C.) — Arthur MacNamara, directeur du service sélectif national, est revenu hier, d'une tournée d'inspection sur les fermes de tabac dans le sud-ouest de l'Ontario et a dit que la récolte était satisfaisante.

M. MacNamara a laissé entendre qu'une aide de la commission de la mobilisation du capital humain aux Etats-Unis, le Canada a obtenu cette année plus d'ouvriers expérimentés des états du sud, pour le traitement du tabac, que dans les années passées. Un bon nombre de troupiers de la défense nationale, prêts aux services des fermes de tabac, ont apporté suffisamment d'aide.

La zone des fermes de tabac promet de donner la plus grande récolte de tabac depuis toutes les années que la culture du tabac dans le sud-ouest de l'Ontario est développée.

Mineurs en grève

Rivière Hébert, N.-E. 22 — (P.C.) Des mineurs de la Standard Coal Company ont déclaré la grève hier, quand quelques employés ont appris qu'il n'y avait pas de travail pour eux. Près de 130 hommes sont affectés.

L'arrêt du travail, a-t-on dit, fut ordonné à la suite d'un refus de la compagnie de payer des salaires de \$1.15 par heure, ce qui ne permettait pas d'opérations minières.

Excursion du soir sur le fleuve

Mercredi, le 23 Août

(BEAU OU MAUVAIS TEMPS)

DEPART DE QUEBEC

Quai Napoléon, vis-à-vis de la Traversée de Lévis, à 8.15 précises

DANSES CARREES SUR LE PONT INFÉRIEUR

Prix du voyage 50

Danse-Rafranchissements—Service d'ordre parfait maintenu sur le bateau. Retour à 11 h.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, président et directeur général

L'herbe à caoutchouc synthétique

Durant les vacances, les élèves de nos écoles et de nos universités, réunis par groupes, ont organisé la cueillette de l'herbe à ouate ou coton sauvage qui abonde au bord des lacs et des marécages ; cette herbe renferme un suc latex dont la propriété est de produire une substance qui ressemble au caoutchouc ; avec des traitements appropriés, on en obtient un caoutchouc synthétique d'excellente qualité. Le travail des étudiants en vacances a donc apporté une contribution précieuse à l'effort de guerre.

Des experts de l'Institut National des Recherches en ont conçu le mouvement dont l'entreprise fut confiée aux directeurs des écoles et des institutions du pays. Les deux mois de vacances ont suffi pour rapporter plusieurs milliers de livres de cette herbe précieuse en temps de guerre ; les jeunes ont manifesté beaucoup d'enthousiasme en parcourant les bois et les régions marécageuses avec la coopération des instituteurs et des guides-scouts. Les paquets d'herbe étaient séchés à la maison, puis apportés à l'école bien ficelés, et de là expédiés à Ottawa, selon les indications convenues. L'Institut des Recherches a ensuite récompensé cette coopération bénévole des élèves en leur octroyant un bonus de trois sous la livre. Les sommes ainsi recueillies ont servi pour la plupart aux œuvres de la Croix-Rouge, de l'aide aux soldats.

Les autorités se réjouissent du succès de cette initiative qui a su tirer un parti fort utile des loisirs de nos jeunes gens durant les mois d'été. Nos savants en profiteront également, car, dans les laboratoires de l'Institut des Recherches, des expériences se poursuivent sur les herbes sauvages qui puissent produire la meilleure substance de caoutchouc synthétique : une fois les essais conclus, la cueillette pourra s'organiser ensuite sur une grande échelle par tout le pays. C'est alors que nos écoliers, nos élèves et nos étudiants pourront exercer leur initiative, leur flair et leur vigueur.

La stupéfiante victoire des Alliés

Bien que le général Montgomery n'ait pas dévié de son objectif suprême et qu'il s'acharne, avec la même féroce unité d'intention, à exterminer et à seulement à exterminer l'ennemi en France, voilà qu'il cherche maintenant à s'assurer la possession d'un point dont la prise, en plus d'avoir une grande portée militaire, aura d'énormes conséquences politiques et réjouira toute l'humanité. Ce point est Paris. Paris dont la flamme immortelle brûle depuis quatre ans sous un vaste éteignoir. Il y a cinq jours encore, le profond mystère qui enveloppait les intentions du commandement interallié faisait croire que la capitale française n'aurait aucun rôle à jouer dans la grande bataille de poursuite et d'extermination qui fait rage sur les deux rives de la Seine. La libération de la grande ville semblait devoir être amenée insensiblement par la libération de toute la France elle-même.

Il n'en sera pas ainsi. Les chars de la 3e armée américaine, dont les fulgurantes chevauchées étonnent le monde depuis trois semaines, ont forcé le passage de la Seine chaque côté de Paris et manœuvrent de toute évidence pour exprimer délicatement le Boche de la ville comme une eau impure d'une étoffe précieuse. Les deux mouvements paraboliques déjà opérés avec d'effroyables grincements d'os et d'acier entre Avranches et Dreux eurent pour effet de rabattre violemment les divisions de von Kluge d'abord sur l'enclume constituée par la 2e armée britannique et la 1ère armée canadienne, puis ensuite sur la Seine. Un troisième mouvement d'enveloppement, plus audacieux et à plus grand rayon que les deux premiers, se dessine à l'heure actuelle, et vise à jeter sur la côte du Pas de Calais tout ce qui reste de troupes allemandes dans le nord-ouest de la France.

C'est dans le développement de ce troisième et dernier coup de massue que l'occupation de Paris devient nécessaire. Avant de foncer vers la côte au delà de la Seine, le général Montgomery est contraint d'assurer la protection de son flanc droit. On l'a vu déjà traverser toute la Bretagne jusqu'à la Loire pour couvrir le flanc droit des formations chargées d'envelopper l'aile gauche de von Kluge après la prise d'Avranches. Son deuxième mouvement tournant fut couvert de la même façon par l'établissement d'une ligne entre Orléans, Chartres et Dreux. Sa troisième opération de couverture, qui va libérer Paris, portera peut-être les chars américains jusqu'à Reims, pendant que la bataille de France s'achèvera par un indescriptible carnage sur la côte du pas de Calais si l'Allemagne n'a pas encore capitulé. Il y a quelque chose d'incroyable dans toute cette campagne de France, et le commandement interallié lui-même trahit une certaine stupéfaction devant sa victoire.

Examinons un peu ce qui s'est passé. Le 6 juin, les Alliés débarquèrent sur la côte nord du Cotentin, prennent Cherbourg, puis pivotent sur Caen jusqu'à la côte sud du Cotentin. Ils décrochent le côté gauche de la digue allemande à Avranches, se répandent sur la Bretagne jusqu'à la Loire, remontant la Loire jusqu'à Orléans, traversent la Seine, et maintenant ils vont prendre Paris et retourner à la mer quelque part entre Calais et Dieppe. A l'intérieur de l'arc de cercle ainsi tracé, deux armées allemandes enfilées de renforts seront mortes et la France sera libérée. Ce n'est pas en vain que le

peuple de Jeanne d'Arc a prié dans ses églises depuis quatre ans. Les amis de la France tremblaient pour elle devant la cruelle opération chirurgicale qui s'annonçait au début de juin, car il fallait trancher dans la chair vive de la nation française pour dénouer l'étreinte de la bête germanique. Le chirurgien a procédé avec une rapide, miséricordieuse, presque miraculeuse dextérité.

En feuilletant le "SOLEIL"

IL Y A CINQUANTE ANS

Le 22 août, 1894

Une dépêche de St-Petersbourg mande qu'un ouvrier, pour se venger d'avoir été congédié des chantiers maritimes, a tué l'amiral Razvozzoff, puis s'est suicidé.

Lors d'une course nautique à St-Jean, N.-B., le yacht Primrose a chaviré et 8 de ses occupants se sont noyés sous les yeux des juges.

Grande conflagration hier à Memphis, Tennessee. Les pertes s'élevaient à plus de quatre millions de dollars.

Un anarchiste du nom de Dandry a poignardé un sergent de police, hier à Paris, le prenant pour le policier qui arrêta l'anarchiste Henry.

Leurs Excellences lord et lady Aberdeen sont allés à Truro, Nouvelle-Ecosse, où ils ont eu un accueil enthousiaste.

IL Y A VINGT-CINQ ANS

Le 22 août 1919

Son Altesse Royale le prince de Galles visite l'Université Laval et est officiellement reçu partout dans la ville. Les rues et les édifices sont pavés et illuminés.

Les Polonais infligent une défaite écrasante aux armées bolchéviques. La forteresse de Rovno est tombée.

Tout Montréal est sur pied aujourd'hui pour acclamer le commandant en chef canadien, le général Currie.

Le Conseil des Métiers et du Travail adressera une requête à Son Altesse Royale le prince de Galles pour obtenir l'annulation des insoumis et déserteurs.

La barge "Captain Dunn" des Lacs, s'éventre sur la quai de Carcy et coule avant qu'on puisse l'échouer à Beauport. Une femme se noie.

Ceux qui firent notre pays

JACQUES PORLIER (1765-1839)

(Biographie canadienne)

Jacques Porlier fut l'un des principaux pionniers du Wisconsin. Il naquit à Montréal en 1765. Il reçut une belle éducation et obtint, en 1791, le grade de lieutenant d'une compagnie de volontaires. Installé à la Baie-Verte, il se lança dans le commerce des fourrures et, en 1812, soutint la cause des Anglais. Cependant, en 1815, il devint juge de paix et capitaine de milice à la Baie-Verte. Cinq ans plus tard, il assumait les fonctions de juge en chef du comté de Brown. On le cite comme le premier habitant de la Baie-Verte. Au sujet des pionniers canadiens-français de cet endroit, M. Henry-S. Bédard, qui s'y établit en 1824, a écrit : "La population se composait pour la plupart de Canadiens français et de Métis, à l'exception des Sauvages. En 1824, il n'y avait à la Baie-Verte, à part les familles des officiers qui logeaient au fort Howard, que sept ou huit familles américaines. Le caractère des habitants était un mélange de civilisation et de simplicité primitive; ils alliaient la politesse et la galeté des Français à l'insouciance et à l'imprévoyance des Indigènes. Hospitaliers, jouissant du présent sans se préoccuper de l'avenir, se contentant de peu, sachant trouver d'agréables amusements dans la danse et les courses de chevaux, ils éprouvaient certainement plus de bonheur et de satisfaction que la génération actuelle, si affairée, si préoccupée des moyens de faire de l'argent de tout. Ces colons formaient une classe d'hommes, aujourd'hui entièrement disparus, mais qui méritent d'être inscrits sur les pages de l'histoire comme les véritables et premiers pionniers du Wisconsin. Plusieurs d'entre eux ont laissé des descendants, et les noms des Lawe, des Jumeau, des Grignon, des Porlier et autres, rappelleront cette ancienne race de colons, longtemps après que la génération actuelle aura disparu".

En 1836, Porlier avait été indemnisé en même temps que d'autres pionniers pour les terres que le gouvernement avait expropriées. Porlier pour sa part avait reçu \$7,500. Il mourut le 12 juillet 1839.

N.B. — Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, vous aurez un précieux dictionnaire contenant des centaines d'études sur des personnages canadiens. DROITS RÉSERVÉS.

La discussion ne portera que sur l'organisation de la paix

(Par John-M. Hightower, de la Presse Associée)

Washington, 22 (PA). — Les questions d'intérêt diplomatique ont été rayées de l'ordre des entretiens sur la sécurité mondiale d'après-guerre qui se tiennent présentement à Dumbarton Oaks, à-t-on pu comprendre aujourd'hui. Les discussions ne devront porter que sur les principes devant être à la base de l'organisation de paix.

Les quartiers diplomatiques attachent un intérêt considérable à un discours qu'a prononcé sir Alexander Cadogan, le chef de la délégation britannique, à la séance d'ouverture de ces entretiens, Cadogan

déclara que "la paix peut venir plus tôt que certains ne le pensent". "Ce serait folie d'attendre que les problèmes de la paix nous confrontent avant d'ériger les bases de la coopération internationale future", dit-il.

La première séance d'études s'est ouverte aujourd'hui, à la suite de l'ouverture officielle d'hier matin. Hier après-midi, sir Alexander, Andreï Gromyko, représentant soviétique, et Edward-R. Stettinius, n.r. délégué américain, ont adressé la parole pour discuter de questions concernant l'ordre du programme des séances.

Des officiels ont déclaré que c'était l'intention des conférenciers de limiter leurs entretiens à la formation de plans pour une organisation internationale, et d'éviter toute discussion sur des sujets secondaires telle que l'occupation ou la disposition du territoire ennemi.

Tout accord conclu à Dumbarton Oaks n'aura aucune validité à moins que les gouvernements soviétique, britannique, chinois et américain l'acceptent formellement. Cet accord sera ensuite sujet à l'approbation de toutes les Nations-Unies. Certaines autorités croient, cependant, qu'avec le temps adéquat alloué par tous les autres gouvernements en vue d'étudier et de faire des suggestions sur ce qui est fait ici, il est possible que plusieurs mois puissent s'écouler avant le règlement d'actions conclusives contribuant à la création d'une nouvelle ligue internationale.

Les Anciens du Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa

A l'occasion du Centenaire de l'arrivée des Oulés à Ottawa, les anciens élèves du Juniorat du Sacré-Coeur sont convoqués pour un grand convention à l'Alma Mater. Cette réunion des Anciens, organisée par le comité de l'Amicale, aura lieu le samedi et dimanche, 2 et 3 septembre prochain. Tous les anciens élèves, professeurs et directeurs de l'institution sont cordialement invités. Un fort contingent de Montréal et de la région fera le voyage "en groupe" sur le C.P.R., par le train de 1.10 heure, samedi après-midi, à la gare Windsor. A cause de l'affluence des voyageurs et touristes ce jour-là, nos amicalistes sont priés de se rendre à la gare une bonne demi-heure avant le départ du train. L'endroit de ralliement sera au-dessous d la grosse horloge, dans la grande salle près de la clôture grillée des trains. Le voyage de retour s'effectuera dans l'après-midi du dimanche. Départ d'Ottawa pour Montréal à 4.10 heures p.m., par le Pacifique Canadien.

Le comité souhaite la plus cordiale bienvenue à tous. (Communiqué)

Londres (P.C.) Pendant un bombardement, un homme se réfugia dans la cage de l'ascenseur d'une maison à appartements. La force de l'explosion comprima la charge de l'ascenseur et il fallut deux heures pour dégager le pauvre malheureux.

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 85 avenue de Salisbury, Québec.

Pendant que les autres se reposent...

(Par Eugène L'Heureux)

On entend dire parfois : "Bien chanceux les membres du personnel enseignant. Ils sont les seuls à jouir d'aussi longues vacances".

Les personnes au courant de la vie scolaire savent qu'une partie notable de notre personnel enseignant, de concert avec les autorités universitaires, le Département de l'Instruction publique et plusieurs institutions, consacre une très large part des vacances à se perfectionner dans l'enseignement, puis à aider les personnes de chez nous et de l'étranger qui veulent se cultiver. Cela, malgré les sérieuses difficultés que comporte l'étude par temps chaud.

Récemment, il me fut donné de voir fonctionner un peu la fourmilière des Cours de Vacances à l'Université Laval. Edifié par un aussi beau spectacle, j'ai pris, séance tenante, la résolution de faire connaître au moins imparfaitement à mes lecteurs le beau travail qui s'accomplit ici et là, durant les vacances, en vue d'assurer à notre intéressante jeunesse une instruction toujours plus conforme aux besoins de l'époque.

x x x

Commençons par les cours de États-Unis et une quarantaine des l'Université Laval, puisque ce sont eux qui ont donné lieu à cette modeste exploration dans le secteur des vacances de notre vie scolaire. Un second article traitera des cours de vacances au degré primaire. Puis une documentation attendue permettra probablement de consacrer un article au travail de vacances élémentaire du français et qui devraient améliorer leur prononciation, enrichir leur vocabulaire et connaître la littérature française; la section C, qui prépare les bacheliers en arts et d'autres personnes connaissant bien le français à la maîtrise des arts en français.

Les étudiants qui connaissent de la langue. Onze élèves assisteront d'abord à ces cours. Le nombre en augmentation, inaugurés eux aussi vers 1938 et qui en comptait 250, dont 170 venaient de différentes parties des provinces canadiennes, surtout l'Ontario. 50 religieuses de langue anglaise y représentent vingt congrégations établies aux États-Unis. Ces cours de français sont divisés en trois sections : la section A, destinée à ceux qui débutent dans l'étude du français; la section B, pour ceux qui ont déjà une connaissance élémentaire du français et qui désirent améliorer leur prononciation, enrichir leur vocabulaire et connaître la littérature française; la section C, qui prépare les bacheliers en arts et d'autres personnes connaissant bien le français à la maîtrise des arts en français.

Les étudiants qui connaissent de la langue. Onze élèves assisteront d'abord à ces cours. Le nombre en augmentation, inaugurés eux aussi vers 1938 et qui en comptait 250, dont 170 venaient de différentes parties des provinces canadiennes, surtout l'Ontario. 50 religieuses de langue anglaise y représentent vingt congrégations établies aux États-Unis. Ces cours de français sont divisés en trois sections : la section A, destinée à ceux qui débutent dans l'étude du français; la section B, pour ceux qui ont déjà une connaissance élémentaire du français et qui désirent améliorer leur prononciation, enrichir leur vocabulaire et connaître la littérature française; la section C, qui prépare les bacheliers en arts et d'autres personnes connaissant bien le français à la maîtrise des arts en français.

Des cours de pédagogie sont donnés à 75 professeurs de l'enseignement secondaire et primaire qui veulent rendre encore plus féconde leur action intellectuelle sur la jeunesse.

80 auditeurs fréquentent les cours d'anglais organisés avec la collaboration du Département de l'Instruction publique pour améliorer l'enseignement de l'anglais au cours primaire et 25 assistent à des cours de culture anglaise.

Un cours de sciences de huit semaines est organisé par la faculté des Sciences en vue de permettre à une quarantaine de bacheliers en arts de sauter la classe présentielle.

On enseigne aussi, durant les vacances, l'espagnol, le chant gregorien et la prédication.

80 professeurs de marque venus de quelques-uns même (une vingtaine) de l'étranger, enseignent à cette intéressante espèce d'université estivale.

Les organisateurs de ces cours n'ont pas voulu faire les choses à moitié. Ils s'occupent de rendre agréables et profitables les loisirs de ces étudiants étrangers, après un travail de sept ou huit heures par jour en classe.

De magnifiques excursions dans Québec et autour de la ville permettent à ces distingués étudiants d'avoir une connaissance peut-être même plus précise que la nôtre de certains de nos souvenirs historiques et de nos beautés naturelles.

Il suffit de voir cette jeunesse studieuse à l'œuvre pour constater que son esprit est excellent et que chacun de ces étrangers peut devenir l'un de nos meilleurs défenseurs dans son milieu. Ces cours d'été sont incontestablement l'un des meilleurs moyens que nous puissions prendre pour soigner notre publicité à l'étranger. Tous ces esprits avides d'apprendre, orientés même, pour une grosse moitié, vers l'enseignement, pourront et voudront, en considération des agréables souvenirs rapportés de Québec, réagir à l'occasion contre les jugements superficiels publiés ici et là sur notre compte.

Par suite de la mobilisation militaire, la proportion des jeunes gens dans les centres canadiens-français de l'Ouest. Le R. Père Lévesque s'est rendu jusqu'à Vancouver.

Un officier nazi

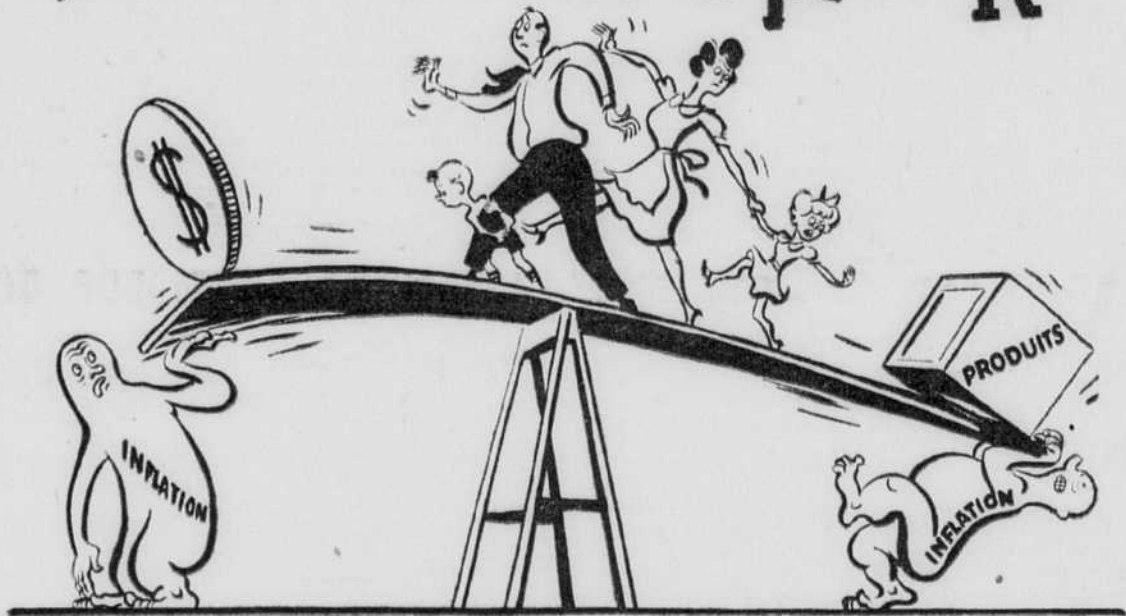
se montre utile

Avec l'armée canadienne en France, 22- (P.C.) La dernière histoire de prisonnier à circuler hier soir, alors que les Canadiens rassemblaient des milliers de soldats allemands épuisés, est celle d'un officier allemand capturé dans Trun, qui aida à diriger la circulation quand des caravanes canadiennes en route pour le front s'embourbaient avec des véhicules allemands capturés en route pour l'arrière.

Retour du Père Lévesque

Le R. Père Georges-Henri Lévesque, O.P., doyen de la Faculté des sciences sociales de l'Université Laval, est attendu à Québec aujourd'hui. Le distingué sociologue revient d'une tournée de conférences dans les centres canadiens-français de l'Ouest. Le R. Père Lévesque s'est rendu jusqu'à Vancouver.

Ne perdons pas L'ÉQUILIBRE



Afin de maintenir l'équilibre entre ce que vous gagnez et le pouvoir d'achat de vos dollars en temps de guerre, il était nécessaire d'établir un plafond des prix, de contrôler les gages, les salaires et les profits, et de distribuer les marchandises disponibles d'une manière équitable.

Parce que...



... si le coût de production augmente, vous devrez payer plus cher ce que vous achetez

... la hausse des prix exigerait des gages et des salaires plus élevés

... si les salaires étaient plus élevés, cela augmenterait le coût de production

et ainsi de suite... comme une spirale sans fin.

Si le pays autorisait la majoration des prix, des gages et des profits, cela occasionnerait la hausse du coût de la vie. Il en résulterait un malaise général; un grand nombre de civils seraient grandement affectés, ce qui entraverait notre effort de guerre et compliquerait la situation après la Victoire.

Le douzième d'une série de messages du gouvernement canadien, soulignant l'importance d'enrayer la hausse du coût de la vie et d'empêcher la déflation plus tard.

Écoutez sur votre appareil le programme de radio "Pourquoi", tous les jeudis soirs, de 8h. à 8h. 30, heure de l'est.



Edmond PICHÉ

dit :

LA COUPE LAURIE DUNN AUX GOLFEURS DE L'ILE

Bien qu'ils aient été défaits par trois points samedi dernier, lors de leur visite annuelle au club de Lévis, les golfeurs de l'île d'Orléans se sont emparés de la coupe Laurie Dunn en vertu de leur précédente victoire par quatre points sur leurs rivaux lévisiens, à l'île d'Orléans. Les vainqueurs ont, conséquemment, décroché le verdict par la faible marge d'un point.

Le capitaine J.-W. Moore, qui figurait parmi les vedettes de l'île d'Orléans, était suffisamment en forme, le lendemain, pour remporter les honneurs du tournoi handicap de 18 trous pour la coupe du comité des "greens".

Nous le complimenterons de sa victoire et de la tenue de ses concoupiers en présence de leurs adversaires du club de Lévis.

"FIELD DAY" DES DAMES AU ROYAL QUEBEC

Mlle Jeanne Drapeau, capitaine de la section féminine du club de golf Royal Québec, a obtenu une satisfaisante performance, le dimanche, pour remporter les honneurs du tournoi handicap de 18 trous pour la coupe du comité des "greens".

LIGUE PROVINCIALE DE HOCKEY SENIOR

La Ligue provinciale de hockey senior est en bonne voie de réorganisation. Il apparaît que l'on peut déjà compter sur des équipes de Valleyfield, Sherbrooke, Shawinigan Falls, Joliette, Lachine, Cornwall et Québec qui seraient représentées par les équipes de Valleyfield, Sherbrooke, Shawinigan Falls, Joliette, Lachine, Cornwall et Québec.

St-Maurice divise avec le St-Mathieu

Le St-Maurice indépendant a divisé un double avec le club Teinturier Mathieu dimanche après-midi, à St-Fidèle, pendant la première partie par 4-3 et gagnant la seconde par 12-8. La première partie fut de neuf manches et la seconde de sept. Auclair et Mercier se distinguèrent pour le St-Maurice en cognant chacun un circuit.

Les tournois Foy et McLaughlin

On terminera ce soir, au club de tennis de la Voie, le quart de finale du tournoi Foy mettant en lice Mmes Louise Halpin et Jacqueline Gilbert. On se souvient que Mlle Halpin a gagné le premier jeu de cette rencontre par 6-3, jeudi dernier. La mauvaise température avait forcé les directeurs du club de la Voie à remettre à plus tard les deux autres jeux. Cette rencontre devrait être très intéressante; elle se déroulera sur le court no 1 à 8 heures.

Exhibitions au Parc Iberville

Dans des parties d'exhibition demain après-midi, au parc Iberville, le club du Centre Récréatif de Limoilou recevra la visite du club Notre-Dame de Grâce et la première partie débutera à 1 h. 30 précises.

Exhibitions au Parc Iberville

Dans des parties d'exhibition demain après-midi, au parc Iberville, le club du Centre Récréatif de Limoilou recevra la visite du club Notre-Dame de Grâce et la première partie débutera à 1 h. 30 précises.

L'Amicale défait Chez Alphonse 12-7

L'Amicale de St-Grégoire a remporté sa deuxième victoire consécutive au score de 12 à 7 contre le Chez Alphonse, hier soir, dans la deuxième partie de la série finale de la ligue de la côte de Beaulieu. L'Amicale avait gagné la première par 14-7.

Julien Blouin bon premier au "field day" du club Lorette

Julien Blouin, habile golfeur du club Royal Québec, a remporté, samedi, les honneurs du "field day" annuel du club de golf Lorette. Blouin enregistra un score brut de 74 pour se classer au premier rang. Antonio Huot s'empara de la 2e

Boxe au Forum

Montréal, 22. (D.N.C.) — Phil Enzenz sera l'adversaire de Johnny Greco, au Forum, lundi soir prochain, le 28 août. Florian Bibeau fera de nouveau face à Billy Knox, le fameux noir de Newark.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

Calendrier de la ligue Boisseau

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de tennis Boisseau d'ici la fin de la saison. Ce programme a été tracé par le Comité de Tennis de Québec, lors d'une assemblée tenue au club de Belvédère hier soir. Tout club ne pouvant jouer ses parties telles que déduites les perdra par défaut; aucune raison ne pourra les en exempter. Nous comptons sur la coopération de tous les clubs pour terminer les activités du tennis à Québec.

As et Lions gagnent à tour de rôle dans la ligue "303 Cases"

Les As et les Lions sont égaux dans la série finale de la ligue "303 Cases" ayant gagné chacun une partie dans un programme double disputé dimanche après-midi, au Parc Dillard, à 7.30 h.

Dans la première partie, les As ont vaincu les Lions au pointage de 11 à 10. Forques des Lions et Dupuis des As se sont signalés au bâton en frappant un circuit. La deuxième série aura lieu dimanche le 27 août, au Parc Dillard, à 7.30 h.

Victoire du club Radisson

Les aviateurs de la Fédération Nautique de Québec représentant respectivement les Associations des Lacs Sergent et St-Joseph ont eu l'occasion de rencontrer les "Radissoniens", aux Trois-Rivières, dimanche dernier. Les champions de l'Est du Dominion se sont révélés de vrais champions et les Québécois ont tout de même réussi à remporter une victoire au programme.

Les Trifluviens, comptant bien enregistrer un score parfait, se sont vu enlever une première position dans la joute à quatre aviateurs.

Pierre Tremblay, René Dolbec, du lac Sergent, et Jean-Paul Terreau, Jacques Saucier du lac St-Joseph, ont bondi dès le départ avec un "spirit" prenant leurs adversaires au dépourvu, ils surent conserver les devants jusqu'à la fin de la course. La course la plus enlevante fut sans contredit l'open tandem, Paquet et Dolbec prirent les devants dès le début pour conserver cette position jusqu'à quelques pieds de la ligne d'arrivée alors que Bellefeuille et Boissoneau s'élançèrent d'un élan pour terminer à peine trois pieds en avant des gars du lac Sergent.

Les Québécois sans aucun doute sauront profiter de l'expérience de cette rencontre qui leur a révélé de nombreuses améliorations tant dans le style que dans les méthodes de départ ou de virage de bouées.

Le prochain, nous sommes d'avis que Radisson n'aura pas la victoire si la cille pour ceux que nos gars maintiennent d'aujourd'hui à l'entraînement.

Un bon nombre de supporters avaient fait le déplacement pour accompagner les concurrents. Le commodore A.-P. Mercier, du lac Sergent, et le commodore Victor Dussault, du lac St-Joseph, agissaient comme juges.

Les Québécois sont revenus enchantés de leur randonnée et désirent remercier les directeurs du Radisson de leur chaleureux accueil.

Exhibition des bantams ce soir, à Limoilou

La Victoria et le Iberville-Ferland de la ligue Bantam de l'école de baseball de l'Oeuvre des terrains de jeux Inc. donneront une exhibition ce soir, à 6 h. 30, au parc Iberville, à Limoilou.

Les amateurs auront donc l'occasion de revoir à l'oeuvre les deux équipes qui ont donné une si belle exhibition jeudi dernier et dont l'on a pu applaudir l'habileté.

Tous ceux que le baseball intéresse ne devraient pas manquer leur chance d'apprécier la valeur de ces jeunes joueurs et de venir constater que l'Oeuvre des terrains de jeux Inc. a présentement en mains une magnifique organisation qui saura développer des joueurs pour plus tard.

Voici le nom des joueurs qui feront partie des deux équipes qui se battront dimanche prochain à l'école de baseball.

Victoria — Jean Roy, Camille Henri, André Pouliot, Laurent Drapeau, J.-Louis Trudeau, Roméo Montambault, Yvan Pouliot, Wilfrid Turcotte, Clément Lachance, J.-Louis Drapeau, Robert Drolet.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.

Iberville-Ferland — Claude Sénéchal, Lucien Parent, Marcel Samson, André Lachance, Sarto Patry, Noël Patry, Lorenzo Noreau, Marc Lepage, Florian Cadorette, Roger Noël, Marcel Jacob, Jac. Lefrançois.



LE "FIELD DAY" DU CLUB DE GOLF LORETTE : Voici quelques-uns des concurrents et des invités photographiés au terme du "field day" de samedi dernier, au club de golf Lorette. En haut, le brigadier EDMOND BLAIS, C.B.E., M.C., commandant de la région militaire No 5, et madame BLAIS; en bas, de gauche à droite, MM. MARCEL CHALFOUR, président du club Lorette; LAUREAT BLONDE

Echos Mondains

RECEPTIONS

Mademoiselle Alice Jobin a reçu jeudi dernier, à la résidence de ses parents, à Ste-Poy, à un shower de robes en l'honneur de mademoiselle Lise Gilbert, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Madeleine Morisset et mademoiselle Gertrude Masse ont reçu à un shower, jeudi dernier, en l'honneur de mademoiselle Louise Lafamme, dont le mariage doit avoir lieu prochainement.

Mademoiselle Denise Gagnon a reçu quelques amies à dîner chez Kenilua, hier, en l'honneur de mademoiselle Pauline Lessard, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Lionel Arsenault.

Mademoiselle Denyse Ethier, de Montréal, a donné un shower de robes, hier, en l'honneur de mademoiselle Pauline Lessard, à l'occasion de son prochain mariage.

Madame Léonide Hamel, de Roberval, recevait à un shower de robes, samedi 12 août, dans les salons du Château Roberval, à l'occasion du mariage de mademoiselle Cécile Hamel.

MARIAGES

À Châteauguay, samedi matin, à dix heures, en l'église Saint-Joachim, décorée de guirlandes blanches, M. et Mme. J. Verne, p.d., bénissaient le mariage de Jacqueline, fille de M. et Mme. Avila Raymond, décédée, avec le docteur Guy Langelier, fils de M. et de Mme. J. Napoléon Langelier. Pendant la messe, MM. Jules Jacob et Gérard Desmarais, exécutèrent un programme de chant. M. Jean-M. Raymond accompagnait sa sœur, et M. Langelier était le témoin de son fils. La mariée portait une robe d'une grande simplicité de ligne, en dentelle blanche dont la jupe formait petite traîne, un voile semi-long en soie de soie légèrement drapé à la nuque et un bouquet colonial. MM. Michel et René Langelier, frères du marié, plaçaient les invités. Après une réception intime à la villa de la famille Raymond, où les sœurs et la table étaient décorées de fleurs d'été, le docteur et madame Langelier partirent en voyage. Madame Langelier portait alors un ensemble de linage platine avec petit chapeau assorti et accessoires de chevreau verni.

Le mariage de mademoiselle Claire Desjardins, d'Outremont, fille du docteur et de madame L.-N. Desjardins, décédée, avec M. Marcel Duquette, fille de M. et de madame J.-Albert Duquette, de Montréal, sera béni par M. l'abbé Louis-Aldéric Desjardins, oncle de la mariée, le lundi 28 août, à neuf heures, en l'église Sainte-Madeleine d'Outremont.

Le R.-col. et Mme Oscar Gilbert annoncent le mariage de leur fille Lise à M. Eugène Bisson, avocat, fils de M. et de madame Isidore Bisson des Saints-Anges. La bénédiction nuptiale sera donnée samedi 2 septembre en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens à 10 heures.

DOCTEUR ANNE-MARIE COLIN
Ex-interne des hôpitaux de New-York.
Médecine générale - Obstétrique
Gynécologie - Obstétrique
38 1/2 de la Fabrique Tél: 3-7365
Heures de bureau: 2 à 4 et 7 à 9h.



Belle...
comme un souvenir agréable...

Les belles nuances de la Poudre Trois Fleurs pour le Visage rehaussent le charme de votre teint. Il y a de la vie et de la couleur dans les nuances de la Poudre Trois Fleurs pour le Visage — de la vie et de la couleur qui s'harmonisent avec votre teint naturel — de la vie et de la couleur qui vous rendent plus attrayante.

Et les nuances Trois Fleurs se tiennent uniformément sur votre peau, faisant ressortir les points les plus attrayants de votre visage et s'harmonisant avec votre teint naturel.

La Poudre Trois Fleurs pour le Visage adhère comme un aimant — tient plus longtemps sans qu'il soit besoin de "retouches". Elle ne fait jamais de plaques ni de raies, et ne s'envole pas à la moindre brise! Vous trouverez la Poudre Trois Fleurs pour le Visage dans la nuance qui vous convient... et vous l'aimerez!

EN VENTE À TOUS LES COMPTOIRS DE PRODUITS DE BEAUTÉ, 60c CHACUN

Poudre Joconde. Baton à Levres Rouge

trois fleurs
UNE CRÉATION DE RICHARD HUDNUT
1880 - 1944

Des Russes, prisonnières des Allemands passent aux Alliés

St-Mars le Prière, France, 22. — (P.A.) — De jeunes femmes russes, prisonnières politiques libérées d'un camp allemand où elles avaient été conduites pour travailler durement 10 à 15 heures par jour, à la réparation des chemins de fer endommagés par les bombes, se sont immédiatement engagées comme volontaires dans les rangs alliés pour combattre comme les soldats, sur le front de bataille, contre les Nazis.

Deux cent trente femmes, âgées de 15 à 74 ans, dont 11 étaient enceintes depuis leur arrivée il y a quatre mois, ont été libérées de leur camp.

Le lieutenant Reggie Quart fait actuellement un séjour dans la métropole.

M. et madame de Gaspé Beauvillier, de Montréal, ont passé quelques jours à Sainte-Agathe dernièrement.

Madame Charles Archer accompagnée de son petit-fils, Michel Vanier, est de retour dans la métropole après une villégiature de plusieurs semaines à Sainte-Agathe.

Mademoiselle Aline Desrochers, de Ville Mont-Royal, est actuellement en croisière au Saguenay. Elle se rendra également à Baguville où elle sera l'invitée de mademoiselle Gagnon.

Madame Adjutor Dussault, présidente de l'Amicale des Ursulines de Québec, madame J.-C.-L. Bussière, vice-présidente, mademoiselle Jeanne Pelletier, trésorière, et mademoiselle Maud Cannon, assistante-trésorière, étaient de passage à Stanstead en fin de semaine, à l'occasion des noces de diamant du Monastère des Ursulines.

Mademoiselle Fernande Paré et mademoiselle Marthe Morici sont de retour d'une croisière au Saguenay et d'une quinzaine de jours à la Pointe-au-Pic.

Mesdemoiselles Rita et Colette Labbé, de la Rivière-du-Loup, sont les invitées de mademoiselle Marie-Paule Caron, de Québec.

Madame A.-V. Cyr, de la Malbaie, est de passage en ville à l'occasion de l'Amicale chez les Dames Ursulines de la rue du Parloir.

Madame Roméo Guay-Demers, de Lévis, et sa jeune fille, Louise, sont actuellement à Montréal.

M. Paul Dionne et mademoiselle Juliana Dionne sont partis pour une vacance de quinze jours à Coteau Landing.

Mademoiselle J. Enright est de retour à Québec, d'un voyage à Montréal et Rivière-du-Loup.

Madame Laurent Grenier et ses filles de Montréal, ainsi que son frère, M. P.-X. Asselin et sa famille, de Port-Alfred, ont fait un séjour à l'île-aux-Coudres à l'hôtel de la "Roche Fleureuse".

M. Paul Lefebvre a passé la fin de semaine à Notre-Dame-du-Portage, avec sa famille.

Madame Paul Gravel et son frère, M. Albert Gravel, du chemin Ste-Foy, ont passé quelques temps à l'hôtel "Les aux noix", sur le Richelieu et à Montréal.

Mademoiselle Cécile Champoux, d'Asbestos, qui fait actuellement un séjour à Québec, a passé la fin de semaine à Stanstead.

Coldwell au N.-Brunswick
St-Jean, N.-B., 22. — (P.C.) M. J.-J. Coldwell, chef national du parti C. C. P., a dit ici, hier soir, que le temps était venu de rediger un plan national pour restaurer le contrôle des ressources du Canada pour le peuple du Canada. Il parla en faveur du candidat C. C. P. pour les élections générales du Nouveau-Brunswick, le 23 août.

L'éducation, la santé et le problème de l'habitation sont les questions en jeu aux élections, a-t-il dit, et il demanda pourquoi les projets d'éducation du gouvernement n'avaient pas été inscrits auparavant au lieu de les mettre sous forme de promesses au cours des élections.

Ce que le Canada a fait pour la guerre devrait être fait pour la paix. Les usines nationalisées ne devraient pas être fermées après la guerre, mais devraient être opérées nationalement, pour le peuple, dans un autre genre de travail.

Démobilisation de l'armée américaine
Denver, 22. — (P.A.) — Le major-général Lewis B. Hershey, directeur national du service sélectif, a prédit hier la libération de 1,500,000 à 2,000,000 d'hommes du service armé après la chute de l'Allemagne.

Il endossa l'idée d'une démobilisation graduelle lorsque toutes les hostilités cesseront avec la défaite du Japon mais il a admis que la chose sera impossible, étant donné que lorsque la guerre est finie, les gens veulent voir revenir les leurs à la maison.

La démobilisation d'une partie des armées des Etats-Unis lorsque le régime nazi aura croulé ne sera pas l'affaire d'une journée, dit le chef de la mobilisation.

Le général a révélé que le service national mobilise présentement entre 75,000 et 100,000 hommes et il laissa entendre que la mobilisation se poursuivra sur la même échelle même après que l'Allemagne aura signé l'armistice.

Thé à Sillery
Les Dames de Sillery auront leur thé hebdomadaire au Bishop Mountain School, chemin St-Louis, cet après-midi. Mlle L. Rhodes sera en charge de la réception. Les profits de cette réunion serviront à l'achat de cigarettes pour les militaires canadiens outre-mer.



NAUSEE
Quand je fais quelque chose, elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

MOTHERSILK AIRSICK REMEDY
... aide à contrôler le sens de l'équilibre et à calmer les nausées.
PAR TOUS LES MARCHÉS

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent \$1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

leur camp près de ce petit village au nord-est de Le Mans, par suite de la rapide avance de l'armée américaine.

Seulement une d'entre elles, un docteur, a accepté l'invitation des Allemands, de retravailler avec eux, mais elle n'a pas accepté, croyait-elle y était obligée.

Maria Volkov, 36 ans, qui dirigeait autrefois la production dans une usine de Leningrad, a dit que les Allemands avaient fait prisonnières 2,000 femmes russes dans la région de Leningrad, et qu'elles avaient été conduites en France pour les obliger à travailler.

Mme Volkov, ajouta qu'avant de laisser la Russie, une jeune fille protesta disant que la nourriture n'était pas adéquate. Un officier allemand se mit à rire et lui répondit: "Attendez que l'armée russe vous libère. La jeune fille répondit: "Au moins, nous mangions lorsque notre armée était ici". L'officier la frappa au visage si violemment qu'il lui cassa trois dents.

Quand une jeune fille allait prendre une marche avec une de ses amies au lieu d'aller travailler, dit Mme Volkov, "le contremaître l'enfermait dans une cellule où n'entrait aucune lumière, et la laissait là pendant huit jours sans pain ni eau. Il n'y avait pas de latrine dans cette chambre, et elle était si petite que la personne qui y était enfermée ne pouvait pas se tenir debout. Elle devait dormir sur une planche de bois.

Quand elle fut finalement sortie, elle demanda la permission d'aller se baigner dans la rivière. Le contremaître l'injurait et la frappa de ses poings. La jeune fille ne pleura pas. Elle se contenta de dire: "Voilà ce qu'est la culture allemande".

La maison est sans cesse assiégée au tir des canons et des mortiers ennemis mais on est tellement absorbé par le travail qu'on n'y pense même pas.

La maison n'est protégée que par un de nos canons antichars placés dans une fosse profonde, creusée de nuit par une énorme pelle mécanique. Comme elle faisait trop de bruit nos canons ouvraient et les forces ennemies se tapiraient dans leurs tranchées pendant l'opération.

Le capitaine Pierre Sévigny, de Québec, fait aussi de l'observation sur les troupes allemandes et sa première expérience fut des mieux réussies.

Il se dirigeait dans un bois vers un puits qu'il avait jugé être un observatoire idéal lorsqu'un tireur ennemi caché derrière un arbre fit feu sur lui.

"Il ne savait pas tirer, dit Sévigny, un jeune géant aux cheveux blonds. Sa balle me siffla près de l'oreille. Je me tournai vers lui et le déchargeai un magasin de Bren dans sa direction. Je parvins au puits et à travers l'avoine très haute je vis un groupe de plusieurs Allemands qui se levaient à des occupations variées."

"Jeus la satisfaction, après avoir indiqué par T-S-P le nid de boches à nos canons, de voir nos obus atterrir en plein milieu du rassemblement. L'explosion de nos obus fut terrible et je n'oublierai pas en disant que je vis distinctement des corps allemands voler en l'air."

La plupart des officiers font de l'opli. Parmi eux, je relève les noms des majors Roland Cordeur, de Sherbrooke, Maurice Archer, de Québec, des capitaines Marcelin Lalabe, de Montréal, Luc Chabot, de Kingston, Jean Mercier, de Margot, Jean-Pierre Giroux, de Québec, des lieutenants Jacques Dupuis, de Montréal, René Bégin et de la CMA de Sherbrooke, Robert Poulin, de Québec, Roger Lavallée, Oka, Guy Caron, de Montréal, Roger Lalonde, de Montréal, Guillaume Geoffroy, de Westmount, Georges Gouin, de Montréal, Jacques Langlois, de Québec, Philippe Malouin, de Valleyfield, Guy Scheuer, de Laval, Qué., Roger Bourbonnière, de Montréal.

L'adjutant est le capitaine Laplante, de Montréal, et l'officier chargé des réparations aux canons, le capitaine Marc Hurtubise, de Montréal.

L'armement est l'athlétique capitaine-abbé Lucien Clermont, de Montréal. Le médecin du bataillon est le capitaine Bernard Brosseau, de Montréal, l'officier-payer est le capitaine Maurice Tessier, de Québec, et le quartier-maître, le capitaine Roy Averil, de Granby.

André Asselin, de Québec, est le capitaine des Chevaliers de Colomb qui s'occupe du divertissement des troupes.

Parmi d'autres canonniers, rencontrés durant cette intéressante journée, mentionnons le sergent major Maurice Blais, de Québec, le soldat Lucien Bellavance, de Duparquet, comte d'Abitibi, et le soldat Edouard Bourgeois, des Trois-Rivières, qui était plongé dans la lecture de la copie du "Nouvelles" du 10 juin dont la page frontispice annonçait en grosses lettres l'invasion de la France.

A l'Ecole de Musique
L'Ecole de Musique de l'Université Laval ouvrira ses portes le 13 septembre. L'inscription des élèves se fera à partir du 13 septembre. Les examens d'admission commenceront le 11 septembre. Les cours théoriques d'Art dramatique de la province de Québec commenceront aussi le 11 septembre. On sait que ces cours se donnent à l'Ecole de Musique de l'Université Laval. Les inscriptions pour le 1er semestre du 9 septembre, de 10 heures du matin à 4 heures et de 2 heures à 4 heures l'après-midi.

Les Canadiens français aident les sinistres
(Suite de la page 3)
den et le sous-chef, Lowell Pike, qui a perdu son hôtelier moderne, n'ont que des éloges pour l'aide des pompiers de la marine et des volontaires de l'armée.

Depuis son établissement, Havre-de-Grâce a été incendié en 1896 et en 1903 par les Français et a été ravagé par plusieurs incendies, mais celui du 21 août 1944 est le pire désastre dans les annales de la ville. Les temps ont changé depuis 1896 et 1903. Aujourd'hui, les Canadiens français et Terreneuvas partagent les joies et les revers de la vie à Havre-de-Grâce.

Son Exe. M. O'Neill, évêque de Havre-de-Grâce, a visité les sinistres à sa cathédrale, voisine de l'église détruite, a échappé miraculeusement à une mort certaine. William-E. Parsons, directeur régional de l'A.D.C., service civil du C.A.R.C., a sauvé la pharmacie Freeman en arrosant un commencement d'incendie avec un gallon de lait.

L'eau manquait... la canistère de lait valait \$120... la pharmacie fut le poste de secours durant la conflagration... jadis, quand l'industrie de la pêche et de la chasse au phoque était le meilleur, Havre-de-Grâce devint le centre le plus important de l'île.

aujourd'hui, l'industrie principale, celle de la préparation, réfrigération et expédition du poisson, vient d'être rudement ébranlée... l'usine moderne de la North Eastern Fish Industries Ltd, ouverte au début du mois, a été complètement rasée avec pertes de trois quarts de million. Les services auxiliaires de la Léon Canadienne ont reçu de bons services de même que ceux de la YMCA.

Fête charmante

Ces jours derniers, Mlle Noéma Lacoursière de St-Tite et sa nièce Marie-Blanche recevaient à l'occasion du départ de Mlle Augusta Lacoursière, pour Québec, après quelques semaines de villégiature à St-Tite.

Parmi les invités, on remarquait, M. et Mme J.-B. Verret, Mlle Méla Côté, Mlle Yvonne Desmarais, Mlle L. Dorval de Montréal et M. Ovide Lacoursière.

Il y eut partie de cartes et goûter et la soirée se termina par des souhaits de "Bon Voyage" à Mlle Augusta Lacoursière.

Les artilleurs canadiens sont merveilleux au front français

(Suite de la dernière page)
sante "T. A." pour demander directement sur nos canons et les crivier de balles. J'ai vu, l'autre jour, les ruines tordues d'un canon qui venait de recevoir un coup, droit au but, d'une bombe de 250 livres.

Le major Tremblay me quitta comme nous arrivions au "Dépôt" qui sert de quartier général au bataillon car il devait partir incessamment pour faire un peu de "o pip" à cinquante verges des lignes ennemies.

Les officiers qui s'avancent jusqu'aux postes avancés d'observation font une besogne qui peut être classée parmi les plus dangereuses de tout un front. Le major me fit voir, à l'aide de ses jumelles, la maison en ruines et au tour perce où il se rendait dans quelques minutes.

Il y a des trois d'obus dans le dit, dit-il, et c'est par là que j'observe les mouvements de l'ennemi avant de les communiquer par T. S. P. à nos batteries.

La maison est sans cesse assiégée au tir des canons et des mortiers ennemis mais on est tellement absorbé par le travail qu'on n'y pense même pas.

La maison n'est protégée que par un de nos canons antichars placés dans une fosse profonde, creusée de nuit par une énorme pelle mécanique. Comme elle faisait trop de bruit nos canons ouvraient et les forces ennemies se tapiraient dans leurs tranchées pendant l'opération.

Le capitaine Pierre Sévigny, de Québec, fait aussi de l'observation sur les troupes allemandes et sa première expérience fut des mieux réussies.

Il se dirigeait dans un bois vers un puits qu'il avait jugé être un observatoire idéal lorsqu'un tireur ennemi caché derrière un arbre fit feu sur lui.

"Il ne savait pas tirer, dit Sévigny, un jeune géant aux cheveux blonds. Sa balle me siffla près de l'oreille. Je me tournai vers lui et le déchargeai un magasin de Bren dans sa direction. Je parvins au puits et à travers l'avoine très haute je vis un groupe de plusieurs Allemands qui se levaient à des occupations variées."

"Jeus la satisfaction, après avoir indiqué par T-S-P le nid de boches à nos canons, de voir nos obus atterrir en plein milieu du rassemblement. L'explosion de nos obus fut terrible et je n'oublierai pas en disant que je vis distinctement des corps allemands voler en l'air."

La plupart des officiers font de l'opli. Parmi eux, je relève les noms des majors Roland Cordeur, de Sherbrooke, Maurice Archer, de Québec, des capitaines Marcelin Lalabe, de Montréal, Luc Chabot, de Kingston, Jean Mercier, de Margot, Jean-Pierre Giroux, de Québec, des lieutenants Jacques Dupuis, de Montréal, René Bégin et de la CMA de Sherbrooke, Robert Poulin, de Québec, Roger Lavallée, Oka, Guy Caron, de Montréal, Roger Lalonde, de Montréal, Guillaume Geoffroy, de Westmount, Georges Gouin, de Montréal, Jacques Langlois, de Québec, Philippe Malouin, de Valleyfield, Guy Scheuer, de Laval, Qué., Roger Bourbonnière, de Montréal.

L'adjutant est le capitaine Laplante, de Montréal, et l'officier chargé des réparations aux canons, le capitaine Marc Hurtubise, de Montréal.

L'armement est l'athlétique capitaine-abbé Lucien Clermont, de Montréal. Le médecin du bataillon est le capitaine Bernard Brosseau, de Montréal, l'officier-payer est le capitaine Maurice Tessier, de Québec, et le quartier-maître, le capitaine Roy Averil, de Granby.

André Asselin, de Québec, est le capitaine des Chevaliers de Colomb qui s'occupe du divertissement des troupes.

Parmi d'autres canonniers, rencontrés durant cette intéressante journée, mentionnons le sergent major Maurice Blais, de Québec, le soldat Lucien Bellavance, de Duparquet, comte d'Abitibi, et le soldat Edouard Bourgeois, des Trois-Rivières, qui était plongé dans la lecture de la copie du "Nouvelles" du 10 juin dont la page frontispice annonçait en grosses lettres l'invasion de la France.

A l'Ecole de Musique
L'Ecole de Musique de l'Université Laval ouvrira ses portes le 13 septembre. L'inscription des élèves se fera à partir du 13 septembre. Les examens d'admission commenceront le 11 septembre. Les cours théoriques d'Art dramatique de la province de Québec commenceront aussi le 11 septembre. On sait que ces cours se donnent à l'Ecole de Musique de l'Université Laval. Les inscriptions pour le 1er semestre du 9 septembre, de 10 heures du matin à 4 heures et de 2 heures à 4 heures l'après-midi.

Les Canadiens français aident les sinistres
(Suite de la page 3)
den et le sous-chef, Lowell Pike, qui a perdu son hôtelier moderne, n'ont que des éloges pour l'aide des pompiers de la marine et des volontaires de l'armée.

Depuis son établissement, Havre-de-Grâce a été incendié en 1896 et en 1903 par les Français et a été ravagé par plusieurs incendies, mais celui du 21 août 1944 est le pire désastre dans les annales de la ville. Les temps ont changé depuis 1896 et 1903. Aujourd'hui, les Canadiens français et Terreneuvas partagent les joies et les revers de la vie à Havre-de-Grâce.

Son Exe. M. O'Neill, évêque de Havre-de-Grâce, a visité les sinistres à sa cathédrale, voisine de l'église détruite, a échappé miraculeusement à une mort certaine. William-E. Parsons, directeur régional de l'A.D.C., service civil du C.A.R.C., a sauvé la pharmacie Freeman en arrosant un commencement d'incendie avec un gallon de lait.

L'eau manquait... la canistère de lait valait \$120... la pharmacie fut le poste de secours durant la conflagration... jadis, quand l'industrie de la pêche et de la chasse au phoque était le meilleur, Havre-de-Grâce devint le centre le plus important de l'île.

aujourd'hui, l'industrie principale, celle de la préparation, réfrigération et expédition du poisson, vient d'être rudement ébranlée... l'usine moderne de la North Eastern Fish Industries Ltd, ouverte au début du mois, a été complètement rasée avec pertes de trois quarts de million. Les services auxiliaires de la Léon Canadienne ont reçu de bons services de même que ceux de la YMCA.

MARISE DUCLAU et sa famille
N'oubliez pas, jadis, quand elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Naturellement... quand elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Elle veut peut-être se rendre utile... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Je pense que je ne puis rien faire... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Mais pas de tout temps... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Des conseils aux mères

L'importance de dresser un judicieux programme de vie régulière pour l'enfant d'âge pré-scolaire vient d'être expliquée aux mères de famille de la province de Québec par le directeur des Unités familiales, le docteur Bruno LaHaye. "Le vieil adage: "Une once de prévention vaut mieux qu'une livre de guérison" n'a jamais été plus vrai que lorsqu'il s'agit de la santé de l'enfant, affirme le docteur LaHaye. Les visites régulières au médecin de famille ou à la clinique doivent être continuées au moins tous les trois mois, même si votre enfant vous semble bien portant, vous en tirerez toujours profit par les conseils reçus.

"Votre bébé est âgé d'un an et quelques mois; de nouvelles dents apparaîtront bientôt. Souvenez-vous que chez l'enfant normal, la dentition est un phénomène naturel qui ne doit pas s'accompagner de maladie. N'hésitez pas à appeler votre médecin immédiatement si l'enfant est manifestement malade; n'attribuez donc pas de maux de dents à une simple éruption dentaire, en plus, il lui faut prendre un sieste de deux heures dans l'après-midi. Trois verres d'eau par jour sont nécessaires pour le bon fonctionnement de l'intestin de votre enfant, de même qu'une assez grande quantité de légumes verts et de fruits en compote. Ne faites prendre aucun médicament sans consulter votre médecin.

"Mères de famille, votre enfant a atteint l'âge de trois ans. La propriété est un facteur hygiénique important et indispensable pour son développement normal. Le bair quotidien est tout aussi nécessaire à l'enfant qui trotte qu'à un bébé; le meilleur temps pour accomplir cette besogne est l'heure qui précède le souper; vous ne sauriez trop insister sur les habitudes de propreté; les cheveux de votre enfant devront être lavés une fois par semaine et les ongles de ses doigts seront nettoyés tous les jours."

Le Journal dit que les filles ont fait exception pour le nouveau venu en charge du groupe, parce que plusieurs avaient des parents outremer et qu'elles n'avaient aucunement l'intention de travailler sous les ordres d'un "zombie".

Le Citizen, en parlant "des employées de cette section", dit que le sergent-major a été remplacé quand l'ouvrage a repris hier. Les filles sont employées pour afficher les ordres du dépôt du district No 3 au parc Landsdowne.

Aux anciennes élèves des Ursulines
La reunion annuelle de l'amicale aura lieu jeudi, le 24 août, à 1 h. p. m., au Monastère des Ursulines. Une invitation pressante est faite à toutes les anciennes élèves. Si quelques-unes d'entre elles n'avaient pas reçu leur carte d'admission, elles sont priées de s'adresser à la trésorière de l'amicale, Mlle Jeanne Pelletier, 5, rue du Parloir.

Un Médecin Avenant...
Comment madame F. "nettoie"

Un jour, comme j'étais malade, mon médecin me dit: "Si un grand nombre de femmes avaient la prudence de désinfecter en même temps qu'elles nettoient, il y aurait en ces temps de guerre, une moins grande menace d'épidémies." J'en étais toute fière!

C'est alors que je découvris que Lysol, non seulement désinfecte et déodorise, mais que, tout aussi bien, il nettoie. Lysol est intensément "savonneux" — après son application, tout se désinfecte, tout reluit. Une véritable merveille!

Faites l'essai suivant: Diluez 2 1/2 cuillères à table de Lysol dans un gallon d'eau. Votre "frottage" sera réduit considérablement. Essayez cette solution pour l'entretien du feu, des cuves, évier, cabinets de toilette, toilettes, linéolium, poubelles...

Desinfectez à Nettoyez Désodorisez avec le désinfectant

Comment Économiser sur le sucre, Thé, café?
R. BUVEZ PLUS DE LAIT CREMEX!

JE SUIS TOUJOURS DANS VOTRE VOISINAGE ... PUIS-JE VOUS SERVIR, VOUS AUSSI?

BROOKSIDE GARANTIT SATISFACTION

Encore des larmes.

Par McEvoy et Striebel

Je pense que je ne puis rien faire... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Mais pas de tout temps... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Elle veut peut-être se rendre utile... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Je pense que je ne puis rien faire... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Mais pas de tout temps... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Elle veut peut-être se rendre utile... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Je pense que je ne puis rien faire... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Mais pas de tout temps... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Elle veut peut-être se rendre utile... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Je pense que je ne puis rien faire... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Mais pas de tout temps... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Elle veut peut-être se rendre utile... elle se met à vomir, ça me fait beaucoup de peine.

Le Courier de Pascale France

AUTOMNALE—Je ne vous conseille pas le costume tailleur ni le bleu pâle, pour votre mariage au début d'octobre. Si vous tenez absolument au costume, choisissez-le en beau drap et garni de fourrure. Autrement, vous serez chic avec une jolie robe d'après-midi dans la série des couleurs d'automne, avec un boléro ou un manteau trois quarts en fourrure. Si vos ressources ne vous permettent pas le manteau léger en fourrure, choisissez-le en drap et faites-le garnir de fourrure, écarlate, kolinsky, renard, etc.

2.—Le livre d'heures ne se porte à peu près pas avec la toilette coquette. Vous serez plus dans la note avec un bouquet d'épave.

D.—Je voudrais savoir comment faire



Quarante Français échappent à la mort grâce à un Américain

Derrière les lignes allemandes en France, via la Suisse, 22. (P.C.) — Par Howard K. Smith, dépêche distribuée à la Presse Canadienne. — Les partisans français, à Le Fayet, dans les montagnes de Savoie, l'ont échappé belle. Les Allemands, qui, ailleurs, avaient été anéantis ou avaient décidé de capituler, décidèrent de résister à Le Fayet. Les Allemands se défendaient avec des balles de bois à certains endroits mais ils avaient assez de balles métalliques pour tuer 40 Français et Françaises qu'il gardait en otage à cet endroit. Le commandant allemand donna de profiter de la situation. Lorsque le maquis lui adressa un ultimatum, l'engagement à capituler, sinon il s'emparerait de la place, le commandant répondit que si le maquis faisait cela, il fusillerait 40 otages. Les gars du maquis hésitèrent.

Un officier américain, qui conseilla les partisans, eut une idée lumineuse. Il transmit un ultimatum personnel au commandant, disant :

Les Saints

L'Église célébrera demain la fête de saint Philippe Beniti, général des Servites.

La marée

22 AOÛT 1944

Aujourd'hui, marée haute à 9 h. 47 pm.
Demain, marée haute à 10 h. 01 pm.
et 10 h. 15 pm.

L'Agriculture

L'importance du choix d'un bœuf

La saison de l'accomplissement des moutons approche. M. J.-A. Teller, qui est chargé de la production des moutons et de la laine pour le Ministère fédéral de l'Agriculture, recommande aux éleveurs de moutons qu'ils occupent de la production des moutons et de la laine pour la vente, de se renseigner exactement sur les besoins du marché. Une étude attentive de la demande au point de vue des carcasses et de la laine devrait aider à déterminer le meilleur type de bœuf à choisir pour la reproduction.

En ce qui concerne les agneaux pour la vente, la première condition requise est la conformation. L'agneau bien conformationné doit avoir des épaules bien arquées, une selle large et des jambes arrondies. Généralement la selle et les côtes sont larges et profondes et il y a une plus grande quantité de viande malgré dans les côtes, pour lesquelles il existe toujours une demande. Il faut tenir compte du marché au point de vue des côtes d'agneaux lorsqu'on choisit un bœuf pour la reproduction, car la tête d'un troupeau, dont la progéniture sera probablement recherchée par les acheteurs d'agneaux.

En ce qui concerne la production de la laine et sa relation à l'élevage du mouton, il faut choisir des reproducteurs qui sont raisonnablement exempts de fibres noires et gris cendré et de laine noire. Il se fait un plus grand emploi de la laine entièrement blanche et exempte de fibres colorées et elle se vend à un prix plus élevé. On ne peut pas fabriquer des couvertures parfaitement blanches ou d'autre matériel blanc avec de la laine noire ou grise. Il existe un rapport bien net entre le choix du bœuf et la qualité de la laine qu'il obtient.

Le régime de classement des bœufs du Ministère fédéral de l'Agriculture est très avantageux pour les éleveurs de moutons qui recherchent des bœufs de qualité supérieure pour les mettre à la tête de leurs troupeaux. Sous ce régime, les éleveurs de bœufs qui soumettent leurs animaux pour le classement. Les bœufs classés 3X sont considérés comme convenables pour la production d'agneaux de qualité. Les bœufs de la catégorie 2X peuvent être aussi bien développés que ceux de la catégorie 3X, mais ils n'égaleront pas ces derniers au point de vue de la qualité et des caractéristiques de la race. Les bœufs d'un type et d'un développement exceptionnels sont classés dans une catégorie supérieure appelée 3XA parce qu'ils sont considérés comme étant "de choix" pour la reproduction d'animaux pur sang.

qu'il avait sous la main une compagnie de paratroopers américains qui, c'est la propagande allemande qui le dit, se préoccupent des vies françaises et que ces hommes attaquent et tuent sans les Allemands dans la place, sans se soucier des conséquences.

Sur ce, le commandant allemand reconsidéra sa décision et il transmit un message disant qu'il aimerait négocier avec l'Américain, et son état-major. L'Américain n'avait pas de compatriotes avec lui et n'avait pas d'état-major. Entre temps, à l'insu du commandant allemand, une colonne de 14 canons allemands avec de l'artillerie était en route pour le dégager de Le Fayet.

Comme le temps pressait, l'Américain eut une autre idée lumineuse. Il prit quatre Français qui revêtaient des uniformes anglais qui avaient été parachutés récemment et il les donna au commandant allemand.

Les Allemands aperçurent les cinq uniformes kaki — les gars du maquis en France portent pour la plupart un uniforme gris — ils livrèrent Le Fayet et le gros des forces du maquis se jeta sur la colonne nazie qui se rapprochait et la détruisit.

Dans Anney, nous fûmes témoins d'une tragédie digne de Shakespeare. Dans la rue Guenet, un coup de feu éclata dans une maison. Des gendarmes se précipitèrent et gravèrent un escalier. Comme ils allaient enfoncer une porte, un autre coup de feu éclata. Lorsqu'ils firent sauter la porte de la chambre, ils aperçurent le dernier officier de la Gestapo qu'ils n'avaient pas encore réussi à prendre étendu sur le parquet dans une mare de sang, avec son amie près de lui. L'officier SS, du nom de Kamit, avait tué sa compagne et s'était flambé la tête. Au Q. G. on apprit que la femme était une espionne.

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Henri Pépin, employé du théâtre Cambril, fils de M. et Mme Zéphirin Pépin (Leda Lamontagne), décédé ce matin, à l'âge de 22 ans et 9 mois.

Cette mort plonge dans le deuil une famille bien connue. Outre son père et sa mère, le défunt laisse quatre frères : Marius, Léopold, Albert et Gérard ; sa sœur, Jeanette ; sa belle-sœur, madame Marius Pépin (Marie - Blanche Davis).

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 heures, en l'église Saint-Cœur de Marie. La dépouille mortelle est exposée chez Germain Lépine, 144, angle de la rue Saint-Cyrille et de l'avenue Turnbull.

Nos condoléances à la famille en deuil.

A L'HOPITAL MILITAIRE : Le gouverneur général du Canada, le COMTE D'ATHLONE, accompagné de Son Altesse Royale, la PRINCESSE ALICE, ont passé plus d'une heure avec nos blessés récemment revenus du front durant leur visite à l'hôpital militaire de Québec hier après-midi. Ils étaient accompagnés de l'honorable E. CHATFIELD, lieutenant de la marine, aide de camp du gouverneur, et de LADY GRENFELL, dame de compagnie de Son Altesse. Ils furent reçus à l'hôpital par le lieutenant-colonel S. LEBLOND, du corps médical de l'armée, et par le major P. ROY, officier commandant de l'hôpital. En haut, à gauche, le gouverneur général causant avec le capitaine SAINT-PIERRE, un Québécois, qui a perdu un bras en Normandie. À droite, leurs Excellences visitant le soldat ADRIEN GALLANT de Saint-Alexis, Matapédia, qui fut blessé en France. En bas, à gauche, la PRINCESSE ALICE s'entretenant avec le soldat L. LEVESQUE. Les distingués visiteurs avaient des cigarettes et un bon mot pour tous.

(Photos des Relations extérieures de l'Armée)

L'aviation canadienne opère avec beaucoup d'efficacité outre-mer

Londres, 18. (Par câble) — En l'espace de quatre jours, les pilotes de chasseurs et les chasseurs-bombardiers canadiens ont détruit plus de 250 véhicules ennemis en France et en ont endommagé des centaines d'autres. C'est là le point saillant de la revue hebdomadaire des opérations du C. A. R. C. outre-mer ; cependant, l'aviation militaire canadienne a effectué de nombreux bombardements stratégiques et autres.

Pendant les quatre nuits et trois jours que les bombardiers lourds ont opéré, des attaques ont été effectuées sur des dépôts de pétrole à La Pallice et des dépôts de munitions dans la forêt de Montichard, des objectifs industriels à Brunswick, des plates-formes de lancement de bombes dans le nord de la France, un embranchement routier à Falaise, des places fortes près de Poitiers, des aérodromes de chasseurs de nuit en Hollande et en Belgique et les ports de Sittin et de Kiel sur la Baltique. On a aussi semé des mines dans les eaux ennemies.

L'attaque contre le port de La Pallice dans le golfe de Gascogne a été exécutée par des "Halifax" et des "Lancasters" durant la nuit du 10 au 11 août. L'objectif visé consistait en dépôts pétroliers aériens à la flotte sous-marine opérant dans ces eaux. La belle température permit d'effectuer une attaque concentrée sur l'objectif au-dessus de fuses ; la DCA et la chasse ennemies répondirent faiblement. L'étendue des dégâts causés aux installations d'emmagasinement a pu être mesurée grâce à d'excellentes photographies.

Dans l'après-midi du dimanche, un groupe de bombardiers lourds attaqua un dépôt de munitions ennemi dans la forêt de Montichard, à 24 milles à l'est de Tours. L'attaque fut très concentrée dans la zone de l'objectif et l'opposition de la DCA fut légère. Cette nuit-là, cinq groupes d'avions du C. A. R. C. prirent part à des attaques en Allemagne. Un de ces groupes participa à l'assaut contre l'aérodrome de Brunswick, à 120 milles à l'ouest de Berlin. Douze cents tonnes de bombes ont été lancées à travers les nuages sur cet objectif. Plusieurs fortes explosions et de gros incendies ont été remarqués au cours de l'attaque. La chasse ennemie fut assez considérable sur la route du retour, et au moins deux avions nazis ont été détruits et un autre endommagé par les mitrailleurs du C. A. R. C.

Ce même soir, deux autres groupes d'avions canadiens qui ont attaqué des installations de bombes volantes dans le nord de la France ont rencontré peu d'opposition de la part des chasseurs et des défenses terrestres de l'ennemi. Un autre groupe a dirigé une attaque réussie contre des concentrations de "troupe" en France. Ce soir-là et la nuit suivante, d'autres avions canadiens ont semé des mines dans les eaux ennemies.

Lundi après-midi, des "Halifax" et des "Lancaster" ont participé à des attaques contre les places fortes de l'ennemi dans la zone de combat. Ce groupe de bombardiers, accompagné de chasseurs, ne rencontra aucun chasseur ennemi et la DCA fut presque nulle.

Neuf aérodromes de chasseurs de nuit allemands dans les Pays-Bas ont été la cible des avions lourds du C.A.R.C. au cours d'un raid mardi midi. Nos avions faisaient partie d'un vaste plan d'opération destiné à réduire encore davantage la chasse nazie. Les aérodromes furent facilement identifiés par suite de la température favorable et plusieurs incendies et des explosions furent remarqués. La riposte de la DCA fut modérée.

SUR LA BALTIQUE
Dans la nuit de mercredi à jeudi, des avions lourds canadiens participèrent à des attaques.

(Suite à la page 13, 6e col.)

OFFENSIVE DES RUSSES

Londres, 22. (P.A.) — Les Allemands annoncent aujourd'hui qu'ils ont évacué Jassy, la quatrième ville de Roumanie par la grandeur, devant une nouvelle offensive de l'armée rouge dans le sud.

Congrès régional des Chambres de Commerce tenu à La Tuque

La Tuque. — (DNC) — Le Jeune Commerce de La Tuque avait l'honneur, pour la première fois, de tenir les importantes assises d'un Congrès régional, soit de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Mauricie, samedi, le 19 août, dernier. Cet événement sans précédent de la Chambre cadette de La Tuque fera époque dans ses annales en inscrivant sa page la plus glorieuse à date. En effet, elle a réussi à grouper les présidents, les officiers et un nombre très considérable de représentants attirés des 7 chambres de commerce des jeunes qui sont venus tenir en notre ville hospitalière, des assises coudes à coudes, pour discuter des problèmes communs et pour l'exécution d'un programme chargé et fort pratique pour tous.

Disons de suite que ce succès complet est dû au dévouement des officiers de la chambre locale, mais tout particulièrement au président régional, M. Georges Roy, de La Tuque, qui a consacré au moins tout son temps durant les deux dernières semaines. Aucun détail ne lui a échappé, car il y a mis toute son initiative et sa compétence d'organisateur émérite au service complet de la fédération et de la chambre locale, qu'il a déjà présidée et qui représente comme président régional avec tant d'honneur, de zèle et de succès. C'est pourquoi on n'a pas manqué de lui crier de l'admiration, de lui faire de chaleureuses félicitations, comme de lui exprimer leur profonde gratitude.

Voici le programme qui fut exécuté au cours de cette mémorable journée : 1.00 hr. L'enregistrement des congressistes au Club Communautaire de La Tuque, tandis que les délégués non officiels furent entretenus par un programme spécial en leur honneur.

a.—Tournoi de Tennis présidé par M. Robert Lamothe, dont l'honneur gagnant fut M. J.-P. Matteau, de Grand-Mère, pour les visiteurs.

b.—Visite au Lac à Beauce, à 12 milles de La Tuque, présidé par M. Leonard Ferguson, comme invités de M. Frank Spain.

c.—Visite des industries, de l'Aluminium, de la compagnie Brown et de la St-Maurice Power Corporation par quelques membres.

2.00 hrs. eut lieu l'assemblée des délégués officiels. Après lecture des minutes du dernier congrès, il y eut rapport du président sortant de charge, lequel fut suivi de différentes résolutions adoptées par le congrès, dont nous en donnerons la teneur dans un autre article, pour ensuite procéder à l'élection du nouveau président régional, M. Lucien Lévesque, du Cap de la Madeleine, fut élu pour le prochain terme.

4.00 hrs. Réunion conjointe des délégués officiels et des officiers de la chambre locale.

(Suite à la page 13, 4e col.)

Une meunerie coopérative

Une meunerie, dont le coût approximatif serait de \$300,000, sera construite à l'Ancienne Lorette, sur la route de la Suète, entre les voies du C.P.R. et du C.N.R. Le projet a été lancé et mis de l'avant par un groupe de coopérateurs de l'Ancienne Lorette et il serait réalisé d'ici quelques mois. Les principaux moteurs s'occupent activement de l'entreprise. Quelques-uns d'entre eux étaient même en voyage, aujourd'hui, dans l'intérêt de leur entreprise.

Ces vastes établissements seraient dotés de toute la machinerie nécessaire pour battre et mouler le grain, fabriquer les moulées et donner aux grains toutes les transformations des industries les plus modernes du genre. De vastes remises où entreposés de grain seraient construits à proximité des moulins.

En construisant sur la route de la Suète, les coopérateurs profiteront ainsi de toutes les commodités que peut leur procurer la présence des deux chemins de fer, celui du C.P.R. et celui du C.N.R. Cette meunerie sera promue pour toute la région et les promoteurs ont devant eux un vaste champ d'action.

Congrès du Barreau

Me Antoine Rivard, C.R., et Me Jean-François Pouliot, C.R., seront les délégués du Barreau de Québec à la convention sur l'uniformité des lois au Canada, qui doit se tenir à Niagara, du 24 au 29 août prochain. Me Antoine Rivard représentera également le Barreau de la ville de Québec au congrès du Barreau Canadien devant se tenir à Toronto, les 29, 30 et 1er septembre prochains. Me Rivard représentera la section criminelle. Me Richard Alphen, C.R., bâtonnier du Barreau de Québec, a annoncé que le congrès du Barreau de la province de Québec, se tiendra dans notre ville, les 29, 30 septembre et 1er octobre prochains.

Né en 1872, il entra dans la marine en 1895 et cinq ans plus tard il fut du service dans un protectorat britannique en Afrique orientale où une escadre fut envoyée sous les ordres de l'amiral sir E. Fremantle pour réprimer les désordres permis par le sultan Bakari.

Il prit part à la guerre de Chine de 1900, fut mentionné dans les dépêches et fut promu commandant. Keyes fut promu capitaine d'infanterie en 1905 et deux ans plus tard il servit comme attaché naval à Rome, puis comme commodore du service des sous-marins, chef d'état-major dans l'escadre de la Méditerranée orientale, durant la campagne de Gallipoli et fut décoré de la C.M.G. et D.S.C., puis fait commandant de la Légion d'Honneur.

Keyes revint en Angleterre en 1917 pour être capitaine et plus tard contre-amiral de la Grande Flotte. En 1918 il fut promu vice-amiral et on lui donna le commandement de la patrouille de Douvres.

Il s'est tout particulièrement distingué par la préparation des plans d'une attaque sur le fjord de Vest le 4 mars 1941, durant la guerre actuelle et du raid effectué sur les îles Lofoten.

Il entra au Parlement en 1934 comme député national conservateur. Il fut nommé lord en 1943.

"LE SOLEIL", le plus grand médium de petites annonces, classées à Québec, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce qui rapporte.

Rupture, au moins limitée, prévue entre la Bulgarie et l'Allemagne

Londres, 22. (P.C.) — Le gouvernement bulgare, qui semble avoir tenté en vain de sortir de la guerre autrement que par une capitulation sans conditions et sans restituer les territoires annexés, doit exposer de nouveau son attitude aujourd'hui par la voie de son ministre des affaires étrangères, Parvan Draganov.

Le bruit court à Londres que le gouvernement bulgare, qui ne peut que Moscou n'a pas encore confirmée.

Une dépêche envoyée d'Ankara par un correspondant de la Presse Associée, Richard-G. Massok dit que tout effort de la Bulgarie pour expulser les garnisons allemandes dépend du résultat de l'offensive russe en Roumanie, offensive qui, selon Berlin, est déjà commencée.

Le Parlement bulgare siège presque continuellement depuis que B.

Action en dommages

M. Arthur Rodrigue, de Giffard, a inscrit ce matin en Cour Supérieure une action en dommages au montant de \$1,639.47 contre M. Stanislas Huot, mécanicien de Québec.

M. Rodrigue possédait un banc de scie dont la roue d'air se détacha un jour, alors qu'il était en opération, causant ainsi des dommages que le demandeur évalue à la somme mentionnée. Me Antoine Rivard, C.R., occupe pour le demandeur dans cette cause.

POUR BRÛLURE DE SOLEIL PIQÛRES D'INSECTES HERBE À LA PUCE

OLYMPENE LE LINIMENT ANTISEPTIQUE

VENTE - DEBARRAS

600 paires de Souliers d'Automne

Nous sommes en mesure de vous offrir à un véritable prix de rabais des souliers de qualité telle que Leonard à l'habitude de vous en offrir. Grand choix dans le veau, le suède ou le kid ; en noir, brun, bleu, dans les tout derniers modèles.

Val. \$5.50 \$6.50 \$8.75

\$2.97

Pas de commande par maille ou téléphone

Leonard LE BOTTIER

ARMAND BÉDARD PROP.

48 rue Saint-Jean Téléphone : 2-1940

Pour votre Salle à Déjeuner

Nous disposons présentement d'un choix très complet d'ameublements pour salles à déjeuner et invitons ceux qui la chose intéresse à venir nous faire une visite.

Tout ce qu'il y a de plus nouveau en fait de modèles, styles et couleurs est à l'étalage... et à des prix qui sauront vous décider.

POELES DE CUISINE "BELANGER"

Les vagues de chaleur seront bientôt chose du passé et avant longtemps il faudra chauffer de nouveau. Avant qu'il ne soit trop tard, nous vous invitons à venir voir le choix de poêles "BELANGER" actuellement en main.

Nous avons celui qui peut assurer le confort de votre foyer pendant de nombreuses années.

A BELANGER (QUÉBEC) LTD

LEO ROY, gérant 119 rue Du Pont Téléphone: 4-2911



Châssis Usagés

Accessoires
de tous genres

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEURS
SOLUTION A PERMANENT Cream Wave
"Lux". Cream Wave est le seul produit pour coiffure, ondules, boucles, etc. R. RUE ST-JOSEPH.
ULRIC BEDARD-HITE - Magnifique choix machines permanentes neuves Bonafix, chaises, miroirs, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

Hélène Curtis
COIFFEURS. Dans tous grands salons de coiffure, les machines et accessoires HÉLÈNE CURTIS dominent pour la qualité, service et les prix. 100, rue St-Joseph, Ch. 200. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

A vendre
MACHINE PERMANENTE "Shelton", 31 chaudières, cadran automatique, protection, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

BAINS TURCS
POUR DAMES ET MESSIEURS, donnés par professionnels. Service complet. Massage, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

BICYCLES
100 BICYCLES, toutes marques, toutes tailles, toutes conditions. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATIONS DE BICYCLES
Toute bicyclette est prête pour l'été. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

LUXUEUX BICYCLE Graham promenade, tout neuf, accessoire complet. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

BOUTTES
BOUTTES DE CHASSE, pêche gants, moustiquaires, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

OMER BLOUIN ENREG.
GRAND ASSORTIMENT de toutes les marchandises de la cuisine, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

CHAUSSETTES
2000 paires
DE CHAUSSETTES neuves, pour hommes, femmes, enfants, à bon marché. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

CHIRURGIENS-DENTISTES
DR. LEONCE LEBLANC, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Institute, Boston, U.S.A. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

Dr ALPHONSE DION
Chirurgien-Dentiste
24, Côte du Palais, Tél. 2-1513
246-SHX-CDH-78161

CORSETS
CORSET SPENCER
Nous créons un dessin spécialement pour vous. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

HELENE TURGEON
618, rue St-Joseph, Tél. 3-4167
246-HIO-CDH-78939

MAISONS A VENDRE
OCCUPATION septembre, 8-Pièces, maison 3 logements à 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

MAISONS A VENDRE
100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

MAISONS A VENDRE
100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

MAISONS A VENDRE
100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

MAISONS A VENDRE
100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

MAISONS A VENDRE
100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

MAISONS A VENDRE
100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

MAISONS A VENDRE
100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

MAISONS A VENDRE
100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

LINGERIE DE SECONDE MAIN
Colporteurs - Marchands - Jobbers
Vous êtes sûrement intéressés dans l'achat de marchandises neuves et usagées pour les vendre rapidement avec tout profit. Notre assortiment est au complet, nous avons de tout, vêtements, chaussures, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

Montreal Jobbing
31 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
MARCHANDS et Colporteurs. Venez voir notre grand magasin, marchandises de toutes sortes, vêtements, chaussures, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

12 Robes pour \$1.50
ROBES EN CREPE, pour porter ou repaire pour enfants, ont petits dommages réparables. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ENTREPRENEURS-PEINTRES
Peinture au fusil
100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

Provincial Jobbing
37 à 39 Saint-Pierre, Québec
CINQ ETAGES, plus grosse maison au Canada pour commerce de gros. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

PROVINCIAL TEXTILES REG'D
41 rue St-Pierre - Québec, P.Q.
SOMMES HUIER d'annoncer l'ouverture de notre grand magasin, marchandises de toutes sortes, vêtements, chaussures, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

NOTAIRES
TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 31 St-Joseph, Québec. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

POILS SUPERFLUS
POILS SUPERFLUS enlevés pour toujours. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

REPARATION DE LAVEUSES
EUREKA - 32, de L'EGLESE, tél. 3-4737.
Beatty, Sunday, Sonnyson, Onward et autres marques. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE COIFFURES
SALON VANITE
Coiffure de tous genres, Mlle. Annette Chaire, prop. 94 DE LA COURONNE, coin du Rd. Téléphone: 2-4100. 246-HIO-CDH-78939

SALON SIMONE - Spécialité: Permanent Cold Wave, grand spécial permanent. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON LAROSE - Spécialité: Permanent Cold Wave, grand spécial permanent. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON IVOIRE - Nouveau permanent. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON MARIE - Permanent, garnitures, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON PAULETTE - Permanent, garnitures, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON CAPUCINE - Permanent, garnitures, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON JEANETTE - Permanent, garnitures, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON ALICE - Permanent, garnitures, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON ALMA - Permanent, garnitures, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON PARISTY ENR.
TOUS GENRES DE COIFFURES, etc. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

SALON DE SALABERRY
Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui s'y rattache, consultez nos experts. 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

ACCESSOIRES D'AUTOBOMILES
ROCHESTER AUTO PARTS Reg'd. Alex. Thibault, 100, rue St-Joseph, 100. Téléphone: 3-4897. 246-HIO-CDH-78939

NOTRE BUDGET SCOLAIRE

Avec un budget d'un million et demi, composé en majeure partie du produit de la taxe scolaire et des octrois de l'Instruction Publique, les commissaires d'écoles de la ville de Québec se félicitent d'accuser un surplus de quelque \$3,000 pour l'exercice qui vient de se terminer. Leur administration dénote une sagesse et une prudence qui rejoignent les contribuables; elle a pris soin de bien loger les enfants qui leur sont confiés, de leur fournir un personnel compétent pour les éduquer et les instruire; elle s'est tenue dans les limites de ses moyens en pratiquant une stricte économie. Les traitements du personnel enseignant et les frais du service de la dette absorbent les deux-tiers du budget scolaire, dans notre ville; il en reste fort peu pour le développement des écoles, avec l'accroissement rapide de la population; et les commissaires se trouvent devant l'angoissant problème de doter les quartiers de nouvelles écoles — il en manque au moins cinq ou six pour répondre à tous les besoins — et de trouver les fonds nécessaires. Il leur répugne de recourir à de nouveaux emprunts qui viendraient surcharger une dette globale de \$4 millions et demi; et, par ailleurs, ils ne peuvent attendre indéfiniment, car les enfants grandissent vite et viennent dru dans notre ville. Les réformes scolaires et l'impression fiscale trancheront-elles le dilemme?

POIVRE ET SEL

Il approche.
Il se libère tout seul.
Peu s'en est fallu que...
Les Goering gardent la maison.
Tout est prêt pour les recevoir.
Les prophètes ont mauvaise presse.
On vient à Québec pour s'y reposer.
La journée de lumière a diminué déjà de plus d'une heure.
Alliés et Russes arrivent en Allemagne à la même heure.
La présence d'un habitacle compagne toujours une intrusion.
Sans la démission de l'ennemi, il s'en tirerait à trop bon compte.
Les aspirants à la haute fonction de sénateur sur le qui-vive.
La France n'a jamais été aussi éduquée que depuis quatre ans.
Le président Roosevelt démontrera bientôt qu'il n'a pas oublié son français.
Au moment que Charles de Gaulle entre, Henri-Philippe Pétain sent le besoin de sortir.
Il n'en tient qu'aux éducateurs de professer dans des conditions plus favorables pour leurs familles et pour la société.

LOIS ELECTORALES

Il n'y a pas de législation canadienne qui ait été aussi souvent modifiée que celles qui régissent la façon d'être les représentants du peuple tant à la Chambre des Communes que dans les législatures provinciales. A la suite de chaque consultation électorale, cependant, des critiques naissent des anomalies que comportent les résultats. Aux dernières élections provinciales de l'Ontario et du Québec, la multiplicité des candidatures a favorisé de nouvelles confusions et déceptions. Dans l'une et l'autre épreuves, on a constaté que la majorité des députés élus étaient loin d'avoir obtenu la majorité absolue dans leurs comtés respectifs. L'administration du colonel Drew exerce un mandat à Toronto, bien que ses partisans n'aient obtenu que 37 pour 100 des suffrages donnés aux élections. L'administration de M. Duplessis complète une majorité parlementaire à la Législature de Québec, bien que le parti de l'Union-nationale n'ait obtenu que 37 pour 100 des votes, au scrutin du 8 août. Ces situations portent beaucoup de gens à penser que l'institution d'un système de représentation proportionnelle corrigerait ces conditions antidémocratiques. C'est peu probable. Avec ce mode, le résultat des dernières élections eût été encore moins satisfaisant, au point de vue du gouvernement du peuple par une majorité de son choix. En effet, il aurait donné la balance du pouvoir à un groupe de 12 députés nationalistes, et les vieux partis auraient été à leur merci, avec chacun 39 ou 38 députés élus. Le vote alternatif aurait-il pu éviter cet inconvénient? C'est également douteux.

Collision dans les airs

Trinidad, Colorado, 22 — (P.A.) Le 11-col. Lambert B. Cain, commandant du camp des prisonniers de guerre à Trinidad, déclare hier que 16 hommes ont perdu la vie au cours d'une collision, en plein air, entre deux bombardiers de la base aérienne de l'armée à Pueblo. Trois autres hommes s'en sont tirés indemnes, "probablement parce qu'ils ont sauté en parachute".

L'U.N.R.A.A. et les territoires ennemis

Washington, 22 — (P.A.) Sir Arthur, assistant-directeur général de l'U.N.R.A.A., a déclaré hier qu'il sera probablement décidé au cours de la réunion du conseil de l'U.N.R.A.A. qui se tiendra à Montréal le mois prochain, si les activités de l'organisation devront s'étendre à d'anciens territoires ennemis, comme l'Italie.

Les certificats d'épargne de guerre sont un placement pour l'avenir.

Les pertes de l'armée

Le bureau des relations extérieures du département de la Défense nationale communique pour aujourd'hui une nouvelle liste de pertes de l'armée canadienne. Les soldats Maurice Gagnon, dont le père demeure sur la rue Ste-Thérèse à Québec, et Camille Martel, de Sillery, y sont mentionnés sur la liste des blessés. Voici les noms de ceux de Québec et de la région qui sont rapportés sur cette liste :

Morts de leurs blessures :

Soldat Joseph Latour, du régiment de Québec, Arthur Latour (père), Lourdes de Joliette, Québec ; Soldat Jean-Louis Riendeau, régiment de Québec, Willie Riendeau, régiment de Québec, Willie Riendeau, (père), Maniwaki, Québec ; Soldat Joseph Turcotte, régiment de Québec, David Turcotte, (père), rue St-Philippe, Trois-Rivières ;

Gravement blessés :

Sergent James Douglas Preston, régiment de Québec, Mme Elizabeth Preston (mère), St-Henri de Massouche, Québec ; Soldat Alcide Gautreau, régiment de Québec, Mme Virginie Gautreau, (mère), Lacapelleville, N.-B. ; Soldat Henri Bourque, régiment de Québec, Napoléon Bourque (père), St-François, N.-B. ;

Blessés :

Lieut. Willy Poy, régiment de Québec, James Poy (père), rue Demers, Thetford-Mines, Qué. ; Soldat Jean-Paul Brousseau, régiment de Québec, Mme Emma Dupont, (mère adoptive), rue Jutra, Trois-Rivières ;

Soldat Albert Gosselin, régiment de Québec, Honorias Gosselin, (père), St-Henri de Lévis ;

Soldat Dominique Faucher, régiment de Québec, Mme Anna Faucher, (mère), rue Fraser, Rivière-du-Loup ;

Soldat Alphonse Leblanc, régiment de Québec, Mme Marguerite Leblanc, (mère), rue St-Jean, Jonquière ;

Soldat Camille Martel, régiment de Québec, Mme Lucienne Roy, (mère), Sillery, Québec ;

Sergent quartier-maître Philippe Pope, régiment de Québec, Mlle Lucie Pope (sœur), Rivière-Pentecôte, Qué. ;

L-Cpl Jean-Réal Tardif, régiment de Québec, Edgar Tardif, (père), Weedon, Québec ;

Soldat Aimé Thibault, régiment de Québec, Mme Rachel Thibault, (mère), Pelee, Sherbrooke ;

Soldat Emery John Boudreau, régiment de N.-B., Mme Ann Boudreau (mère), Sarny, N.-B. ;

Soldat Jean Dambouise, régiment de N.-B., Georges Dambouise (père), Ste-Anne de Madawaska ;

Soldat Ernest Mazerolle, régiment de N.-B., Mme Monique Mazerolle, Portage River, N.-B. ;

Soldat Lionel Bolduc, régiment de Québec, Philéon Bolduc, (père), Beauveillé-est ;

Soldat Gérard Bouliis, régiment de Québec, Alphonse Bouliis (père), rue Cousin, St-Jean d'Iberville, Québec ;

Soldat Armand Gagné, régiment de Québec, Mme Jeanne Poirier (sœur), rue Adélaïde, Sorel ;

Soldat Maurice Gagnon, régiment de Québec, Georges Gagnon, (père), rue Ste-Thérèse, Québec ;

Soldat Gustave Garneau, régiment de Québec, Mlle Gemma Garneau (sœur), rue Rouleau, Rimouski ;

Soldat Roland Hudon, régiment de Québec, Alfred Hudon (père), St-Josaphat, Québec ;

Soldat Lefebvre Hector, régiment de Québec, Mme Annette Lefebvre (grand-mère), Côteau Station, Québec ;

Soldat Adrien Verrette, régiment de Québec, Siméon Verrette, (père), St-Emile de Québec ;

Légèrement blessés :

Soldat Jean-Jacques Garon, régiment de Québec, (père), St-Flavien, Québec.

Des vétérans de Kiska en France

New-York, 22. (P.C.) — Le jour anniversaire de leur première opération à Kiska, des forces canadiennes et américaines de services spéciaux qui prennent part à l'invasion du sud de la France sont entrés en action, a rappelé hier, le correspondant de guerre de la United Press dans un communiqué publié par les bureaux de l'information de Guerre, Contingent qui est avec à force de services spéciaux dans le sud de la France, a dit qu'ils avaient été les premiers à mettre pied dans Kiska, dans les Aleoutiennes, en débarquant à 1 h. 30 a.m., le 15 août 1943. Exactement un an plus tard, ils entraient en action dans le sud de la France.

En premier, les troupes avaient suivi un entraînement spécial pour le sabotage et les raids en Norvège ou dans les Carpathes. Elles ont été choisies parmi des volontaires canadiens et américains, assujetties à un long et dur entraînement, puis ont été envoyées pour se battre à Kiska.

Après Kiska, elles ont pris part aux batailles d'Italie, particulièrement sur la tête de pont d'Anzio où, pendant 99 nuits consécutives, elles ont tenu les Allemands par des raids, avant lesquels les Canadiens et les Américains se nourrissaient le visage pour livrer ces durs combats qui les menèrent à Rome. Pendant ce temps, elles avaient imprimé des papiers gommes reproduisant les insignes qu'elles portaient sur les épaules pour les coller ensuite sur les corps des Allemands tués.

Conger a dit qu'un peu moins de la moitié de cette force est constituée maintenant de vétérans de Kiska. Il a dit qu'un moment de conversation entre le premier ministre Churchill et le général George C. Marshall, chef du personnel des Etats-Unis, lui avait fourni cette information.

Il menace sa victime

Halifax, 22. — (P.C.) David L. Trudeau, de Montréal, matelot de la marine canadienne, a plaidé coupable, hier, en cour de police, à l'accusation d'avoir menacé Stanley Burns, d'Halifax, avec une cheville en fer de six pouces et de lui avoir volé \$13. Il recevra sa sentence vendredi.



DE RETOUR D'OUTRE-MER : En fin de semaine, un autre groupe de militaires rentraient à Québec revenant d'outre-mer après avoir participé aux campagnes de Sicile et d'Italie. Ces militaires sont revenus au pays en mission spéciale. Sur la photo, l'on remarque de gauche à droite sur la première rangée, les soldats R. TREMBLAY, L. BLONDIN et les sergents G. ST-LAURENT et A. MIGNEAULT. Sur la deuxième rangée, également de gauche à droite, le major M. PAINCHAUD, assistant de l'adjoint au quartier-maître général pour la région militaire No 5; le sergent d'état-major A. RACINE; le capitaine R. COTE, officier d'état-major aux quartiers généraux de la région militaire No 5 de Québec. (Photo de l'Armée)

Un instructeur est attaqué par les détenus d'un pénitencier

Ottawa, 22. (P.C.) — Commentant un compte-rendu de journaux de Winnipeg où il était écrit que des détenus s'étaient attaqués à un instructeur de Browning, dans le pénitencier de Stony Mountain, dans le Manitoba, et qu'ils l'avaient battu et sérieusement blessé, un porte-parole du ministère de la Justice a déclaré hier que cet incident fut de courte durée et que l'ordre fut parfaitement rétabli par la suite.

Le porte-parole a confirmé qu'il y avait eu bagarre entre des détenus et un instructeur à ce pénitencier, samedi dernier. Les jour-

L'après-guerre aux Etats-Unis

Washington, 22. (P.C.) — Le congrès américain travaille à la préparation de l'économie d'après-guerre des Etats-Unis. Dans une atmosphère torride, les membres du congrès s'appliquent à trouver moyen d'assurer de l'emploi ou des compensations de chômage pour les vétérans et les travailleurs de guerre, qui pourraient temporairement se trouver sans travail par suite de la fin de la guerre.

Le Congrès discute ses graves sujets dans l'ombre d'une dépression et d'une banqueroute nationale possibles. Les parties en cause appuient sur ces deux dangers. Ceux qui veulent de généreux octrois de chômage contrôlés par le gouvernement fédéral sont accusés de conduire le pays à la banqueroute et à la dictature.

Leurs adversaires, ils sont apparemment la majorité, dirigés par les républicains et les démocrates du sud, désirent voir le problème du chômage remis à la juridiction des états, chacun agissant selon sa législation propre.

Ce groupe, se fait l'avocat des droits des états et de l'entreprise privée. Il est accusé à son tour d'être prêt à accepter le retour de la dépression, des queues de nécessité et des vétérans vendeurs de fleurs, des jours sombres d'il y a une dizaine d'années.

Le Congrès n'a pas siégé à tous les jours et lorsque ce sujet de discussion a été soulevé, il y avait parfois à peine assez de représentants pour former une majorité.

Mais, c'est de cette façon que le Congrès fait le plus de besogne, les divers comités ont preuve d'une grande activité. On a même un plan élaboré, destiné à assurer des octrois de chômage maxima et uniformes, allant peut-être jusqu'à \$20 par semaine, et d'autres mesures pour assurer la conversion de l'industrie et la disposition des surplus de matériel de guerre soit présentement.

Langue étrangère, le capitaine Jack Hughes, officier de liaison des journaux canadiens ici, faisait citer ses chaussures par un petit nègre, qui s'informa et apprit que Jack était un soldat canadien.

"Ah, capitaine, parlez-moi en canadien, voulez-vous?", demanda le nègre. "Je n'ai jamais entendu parler le canadien!"

Rationnement de la glace à Toronto

Toronto, 22. — (P.C.) — Plusieurs compagnies de glace de Toronto mentionnent leur provision pendant ce qui reste de l'été, a-t-on appris hier, résultant de la course à la glace durant les vagues de chaleur de juillet et août.

Un des directeurs d'une firme a dit que la vague de chaleur de la semaine dernière a causé la plus grande demande de glace depuis vingt ans.

Toast à la défaite des Allemands

Washington, 22. — (P.A.) Une séance à la défaite et à la condamnation des Allemands, présentée par sir Alexander Cadogan a été bué hier soir à un dîner donné par le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Edward Stettinius en l'honneur des délégués à la conférence de la sécurité mondiale.

Sténographe parfaitement bilingue demandée

Pour travail dans une maison distribuant des produits alimentaires en gros de la ville de Québec. Très bon salaire pour personne qualifiée. Les personnes travaillant dans les industries essentielles ne seront pas acceptées. S'adresser au

SERVICE SELECTIF NATIONAL

15 de la Couronne, Québec
No. 532-F Ord. C-4245

Les artilleurs canadiens sont merveilleux au front français

Redigé pour la Presse Canadienne par Maurice Desjardins, correspondant outre-mer des journaux de langue française Tous droits réservés par la Presse Canadienne — Avec les Canadiens en Normandie, le 30 juillet (P.C.) Retardée — Les canons d'un bataillon canadien-français d'artillerie moyenne ont craché plus de 100 cent tonnes d'obus pendant les batailles pour Caen et les plus récents assauts au sud de la rivière Orne.

Je viens de passer une journée parmi nos artilleurs qui accomplissent leur travail aussi pénible qu'important avec le sourire aux lèvres. J'ai visité d'abord les fosses bien camouflées où sont installées les grosses pièces qui tirent sans arrêt leurs obus sur les positions ennemies.

Le bruit était assourdissant et je regrettais pas m'être introduit dans les tranchées d'outre-mer. Heureusement j'ai trouvé une équipe complète au repos dans une tranchée où se trouvait un poste de commandement. Le canonier Edgar Mazerolle de Moncton, N.-B., m'a fait le porte-parole de ses camarades pour dire l'extrême satisfaction qu'ils éprouvaient dans l'exercice de leur bruyant travail.

C'est tout de même plus intéressant que nos manœuvres en Angleterre, dit Mazerolle. "Ici, au moins, nous savons que les obus que nous tirons par milliers ne sont pas gaspillés et rendent la vie misérable aux boches".

Tous les autres artilleurs étaient du même avis. Il y avait là le sergent Roland Morin, de Baie-Comeau, les canoniers Lucien Jacques, de Sherbrooke, Albert Letellier, de Montréal, Roger Haché, de Upper Bertrand, N.-B., Ernest Perrin, de North Bay, Ont., Albert Piquère, de Shédiac, N.-B., Eustache Martin et Lionel Thibault, de Baie St-Anne, N.-B., et Armand Huet, du Cap-de-la-Madeleine.

Le major Edouard Tremblay, de Montréal, qui m'accompagnait pendant ma tournée, m'assura que le moral de tous les artilleurs du bataillon était admirable malgré les difficultés et les risques du métier. "Ils veulent tirer jour et nuit et sont franchement désappointés lorsqu'arrive l'ordre de cesser le tir," dit le major. "Lorsque les canons et les avions ennemis bombardent nos po-

Le soldat Lajoie est porté blessé

Le ministère de la Défense nationale vient d'annoncer à M. et Mme Tancrede de Lajoie, 5615 boulevard Monkland, Notre-Dame-de-Grâce, Montréal, que leur fils le soldat Jean - Tancrede Lajoie a été rapporté blessé au combat dans le nord de la France, le 5 juillet dernier.



sitions ils se moquent des éclats d'obus et de bombes et n'en travaillent qu'avec plus d'énergie car ils ne songent qu'à venger leurs camarades blessés."

Le métier d'artilleur sur le front de Normandie n'est pas sans risques. En plus d'une occasion, des avions nazis ont brisé notre puis-

(Suite à la page 8, 5e col.)

Les recherches se poursuivent

Chicoutimi, 22. (D.N.C.) — D'après toutes les informations que nous avons pu recevoir jusqu'à maintenant il semblerait que des débris d'avion auraient été signalés à quelque part dans le Parc National des Laurentides aux environs du lac Ha! Ha! La nouvelle n'a pu cependant être encore confirmée. Les recherches se continuent afin de découvrir les débris dont on a fait mention. On ne sait aucunement s'il peut s'agir du Libérateur perdu l'automne dernier avec ses 24 occupants ou de quelque avion d'entraînement qui aurait fait une descente forcée dans les bois. Il est toujours impossible de connaître les noms des explorateurs de chantier qui auraient aperçu des débris d'avion.

AUTRES DEBRIS

Des camions transportant des débris d'avions sont passés par Québec hier soir en route pour St-Jean, N.-B., centre de récupération du C.A.R.C. pour l'est du Canada. La caravane, qui se composait d'un remorqueur auquel avaient été attachées deux plateformes portant la carlingue et les différentes parties de l'avion, et suivi d'un autre remorqueur et d'un camion qui transportait le moteur de l'avion, suscita la curiosité de tous ceux qui la virent passer et eurent tôt fait de conclure qu'il s'agissait du "Libérateur". Mais ce n'était que les débris d'un Hurricane qui s'est écrasé, il y a environ six mois, près de Ferland, dans la région de Chicoutimi, que l'école d'aviation de Bagotville fait transporter.

Un incident a marqué le voyage des camions qui transportaient les débris du Hurricane et qui sont conduits par des aviateurs et des soldats. Près de la côte des Moats, dans le Parc des Laurentides, une plateforme fit une chute de trente pieds dans un précipice d'où un remorqueur de l'aviation réussit à la sortir.

PROPRIETE A VENDRE

Située à 131-135, Ave Brown, Québec, 3 logements, 8 et 4 chambres, plus chaufferie bain et dépendances. Chauffage actuel, buche, avec brûleur à l'huile, marque "Timken". Tuyauterie et robinetterie de terrain. S'adresser à 133 Ave Brown Téléphone : 3-4472

Maintenant, VOUS pouvez envoyer toute une boîte de Gomme à Mâcher Wrigley's aux Canadiens qui sont Outre-mer!

CELA NE VOUS COÛTE QUE \$1.00 POUR EN ENVOYER 20 PAQUETS À N'IMPORTE QUI DANS LES FORCES ARMÉES CANADIENNES OUTRE-MER NOUS FAISONS L'EMBALLAGE... NOUS PAYONS L'AFFRANCHISSEMENT

Cet avis a une grande importance pour tous les Canadiens qui ont un ou plusieurs de leurs dans les Forces Armées Outre-mer. Depuis quelque temps, la Compagnie Canadienne Wrigley a remarqué de plus en plus que les hommes et les femmes de nos forces combattantes outre-mer n'obtenaient qu'une petite quantité de la Gomme à Mâcher Wrigley's qu'ils désirent.

Pour résoudre ce problème, la Compagnie Canadienne Wrigley expédiera toute la gomme à mâcher qu'elle fabrique, si c'est nécessaire, d'après le Plan suivant pour envoi Outre-mer :

D'après ce nouveau plan Wrigley, vous pouvez envoyer une boîte de 20 paquets de Gomme Wrigley's directement à n'importe quel homme ou femme dans les Forces Armées Canadiennes Outre-mer.

Voyez simplement le marchand le plus proche qui a des bulletins de commande Gomme Wrigley's pour envoi Outre-mer.

Au cours des derniers mois, nos combattants ont demandé de plus en plus desgomme à mâcher. Cela résulte de ce que les hommes qui sont soumis à la tension de la bataille obtiennent une sensation de confort et de soulagement quand ils mâchent un morceau de gomme. La mastication aide à calmer les nerfs, garde la bouche humide—facilite un peu la tâche parfois très dure.

Votre commande sera immédiatement envoyée à Wrigley qui en accusera réception. La maison Wrigley fait ceci parce qu'elle se rend compte que, la gomme à mâcher étant si utile, les marques Wrigley's devraient aller là où elles sont le plus nécessaires—aux hommes et aux femmes qui sont sur les fronts de bataille.

Ces marques de Gomme à Mâcher de qualité vont maintenant directement aux Forces Armées Outre-mer



LE PLAN WRIGLEY POUR ENVOI OUTRE-MER EST À VOTRE DISPOSITION GRÂCE À LA COLLABORATION DE VOTRE MARCHAND AU DÉTAIL

Les vétérans pourront acheter les Jeeps

Washington, 22. — (P.A.) — La Chambre des Représentants a reconnu hier l'amour des soldats pour le jeep, en insérant dans le bill prévoyant l'écoulement des surplus de guerre un amendement qui permettra aux membres des services armés et aux vétérans de se procurer le petit auto blindé au prix de gros après la guerre.

POLLACK

Comme les quantités sont limitées nous ne pouvons accepter les commandes postales ou téléphoniques pour ces spéciaux.

SPECIALS à 9c DANS LES ARTICLES DE CLASSE

POUR LE RETOUR A L'ECOLE

CAHIERS au plomb, 4 pour	9c
CAHIERS au plomb, 3 pour	9c
CAHIERS à l'encre, 3 pour	9c
CRAYONS, 4 pour	9c
CRAYONS, 2 pour	9c
GOMMES élastiques, 3 pour	9c
REGLES, 12 pouces, 2 pour	9c
PORTE-PLUMES, 2 pour	9c
PATE A DENTS SPEARMINT, chac	9c
CREME A BARBE, ch	9c
SAVONS DE CASTILLE, 4 pour	9c
SAVONS CARBOLIC, 2 pour	9c

CAHIERS à l'encre, chacun 15c

BOITES A CRAYONS en bois, ch 19c

SAVONS NOXZEMA, chacun 10c, 3 pr 25c

SAVONS WOODLEY, 4 pour 29c

Pollack — Rt. de-chaussée

MEMBRE ASSOCIATION DES MARCHANDS INDEPENDANTS DE QUEBEC

Membre de la Fédération canadienne des Détaillants

75-95 St JOSEPH TEL. 4-4661 MAURICE POLLACK CENTRE DE LA MODE ET L'ECONOMIE